



# PŘEHRÁVAČ DVD/CD

## Příručka uživatele

**MODEL: LH-T6340**

(Hlavní jednotka: LH-T6340D,  
reproduktory: LHS-T6340T,  
LHS-T6340W)



Před zapojením, používáním nebo nastavením tohoto systému si prosím pečlivě přečtěte návod v této instruktážní příručce



**VAROVÁNÍ: NEODSTRAŇUJTE**  
KRYT – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM  
PROUDEM. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ UŽIVATELSKÉ  
OVLÁDACÍ PRVKY. PRO ÚDRŽBU SE OBRAŤTE  
NA PŘÍSLUŠNÉ SERVISNÍ ODDĚLENÍ.



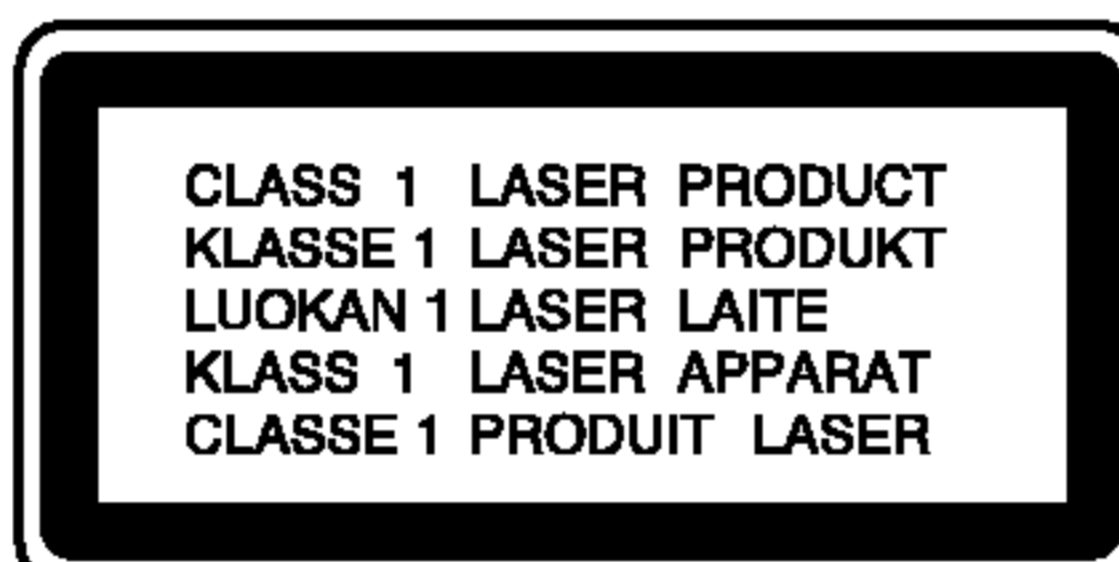
Blesk zakončený šipkou v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele, že uvnitř přístroje jsou neizolovaná místa pod napětím, která mohou způsobit elektrický šok



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje na důležité poznámky k provozu a údržbě přístroje, které najdete v příložené literatuře.

**Varování: NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ DEŠTI NEBO VLHKOSTI, SNÍŽÍTE TAK RIZIKO POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.**

**Varování:** Neumísťujte přístroj do uzavřeného prostoru, např. do knihovny.



**Varování:**

Tento DVD/CD přijímač obsahuje laserový systém.

by bylo zajištěno správné používání přístroje, přečtěte prosím pečlivě tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití. Pokud bude výrobek potřebovat opravu, kontaktujte autorizované servisní středisko – viz postup při opravách.

Použitím jiných než zde uvedených nastavení a postupů se můžete vystavit nebezpečnému záření.

Neotevírejte kryt, abyste se nevystavili přímému laserovému záření. Po otevření je vidět laserový paprsek. **NEDÍVEJTE SE DO PAPERU.**

**VAROVÁNÍ:** Přístroj nesmí přijít do kontaktu s vodou a nesmí na něm být umístěny žádné předměty naplněné tekutinou, např. vázy.



Tento přístroj je vyroben tak, aby vyhovoval požadavkům pro radiovou interferenci podle nařízení EEC 89/336/EEC, 93/68/EEC a 73/23/EEC.

**Poznámky k autorským právům:**

Ze zákona je zakázáno bez svolení kopírovat, vysílat, ukazovat, vysílat kabelem, přehrávat na veřejnosti nebo pronajímat materiál chráněný autorským právem.

Tento výrobek obsahuje prostředky pro ochranu proti kopírování vyvinuté firmou Macrovision. Na některé disky jsou nahrány signály ochrany proti kopírování. Při kopírování takových disků přístrojem se při přehrávání objeví rušení obrazu.

Tento výrobek obsahuje technologii ochrany proti kopírování, která je chráněna několika U.S. patenty a dalšími právy na ochranu duševního vlastnictví vlastněnými firmou Macrovision Corporation a dalšími subjekty.

Použití této technologie ochrany proti kopírování musí být autorizováno firmou Macrovision Corporation, je určeno pro domácí nebo jinak omezené použití, pokud není jinak povoleno firmou Macrovision Corporation. Je zakázáno demontovat a analyzovat funkci ochranné technologie.


**SÉRIOVÉ ČÍSLO:** Sériové číslo se nachází na zadním krytu přístroje. Toto číslo je unikátní pro tento přístroj a je známo pouze Vám. Zaznamenejte si na toto místo požadované informace a uchovejte tuto příručku jako trvalý doklad o koupi.

Číslo modelu: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

## Obsah

### Úvod .....4-9

Symboly používané v této příručce	4
O symbolu 	4
Informace o discích	4
Manipulace s Disky	4
Uchovávání Disků	4
Čištění Disků	4
Podporované formáty disků	5
Oblastní kód	5
Disc-related terms	6
Čelní panel	7
Displej	7
Dálkové	8
Dosah dálkového ovládání	8
Vložení baterií do dálkového ovládání	8
Zadní panel	9

### Instalace a nastavení .....10-19

Připojení k televiz	10
Připojení k vnějšímu zařízení	11
Připojení antény	11
Připojení systému reproduktorů	12
Umístění reproduktorů	13
Slovníček terminologie proudů zvukových dat a režimu Surround	14
Zvukový mód	14
Displej na obrazovce	15
Ikony informující o stavu systému	15
Počáteční nastavení	16-19
Obecná obsluha počátečních nastavení	16
Jazyky	16
• OSD	16
• Zvukový disk / Diskový podtitul / Diskový menu	16
Displej	16
• Televizní aspekt	16
• Modus displeje	16
Audio	17
• 5.1 Nastavení reproduktoru	17
• DRC (Řízení dynamického rozsahu)	17
• Hlasitý	17
Atd.	18
• PBC	18
• DivX(R) Registration (Registrace služby DivX)	18
Nastavení reproduktorů systému 5.1	19
Hangszóró-beállítások	19
• Speaker selection (Výběr reproduktoru)	19
• Size (velikost)	19
• Volume (hlasitost)	19
• Distance (Vzdálenost)	19
• Test	

### Obsluha .....20-31

Přehrávání DVD a Video CD	20-22
Nastavení přehrávání	20
Hlavní funkce	20
Přesun na jiný TITUL	20
Přepnutí na jinou kapitolu/stopu	20
Vyhledávání	20
Změna zvukového kanálu	20

Zastavení obrazu a přehrávání po jednotlivých snímcích	21
Zpomalené přehrávání	21
Opakování A-B	21
Opakování	21
Vyhledávání dle času	21
Lupa	22
Hledání značky	22
Pozastavení	22
Speciální funkce DVD	22
Kontrola obsahu disků DVD s videozáznamem: Nabídky	22
Nabídka titulu	22
Nabídka disku	22
Pohled	22
Změna jazykové mutace zvukového záznamu	22
Titulky	22
Přehrávání zvukového CD a disku MP3/WMA	23
Funkce zvukových CD a disků MP3 / WMA	24
Pozastavení	24
Přepnutí na jinou skladbu	24
Opakování stopy/veškerého obsahu/vypnuto	24
Vyhledávání	24
Programovatelné přehrávání	25
Opakování naprogramovaných stop	25
Vymazání stopy ze seznamu "Program"	25
Vymazání kompletního seznamu Program List	25
Prohlížení disku JPEG	26
Promítání obrázků	26
Nehybný obraz	26
Přesun k jinému souboru	26
Pootočení obrázku	26
Údržba a servis	27
Manipulace se zařízením	27
Přehrávání disku s filmem ve formátu DivX	28
Přídavné funkce	29
Paměť posledního nastavení	29
Volba barevného formátu obrazu	29
Nastavení časovaného vypnutí	29
Osvětlení displeje (DIMMER)	29
Vypnutí zvuku	29
Předvolba stani	30
Poslech rádia	30
Obsluha RDS	31
Ladění RDS	31
Možnosti zobrazení RDS	31
Vyhledání programu (PTY)	31

### Tabulky .....32-35

Kódy jazyků	32
Kód země	32
Odstraňování problémů	33-34
Technické parametry	35

# Úvod

Pro správné používání tohoto výrobku si prosím pečlivě prostudujte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Tato příručka obsahuje informace o provozu a údržbě přijímače DVD/CD. Je-li zapotřebí provést servis zařízení, obraťte se na autorizovaný servis.

## Symbole používané v této příručce



Symbol blesku upozorňuje na přítomnost nebezpečného napětí uvnitř zařízení, což představuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku upozorňuje na přítomnost pokynů k obsluze a údržbě/servisu.



Upozorňuje na nebezpečí, které by mohlo vyvolat poškození přístroje nebo jinou hmotnou škodu

### Poznámky:

Označuje zvláštní operační funkce tohoto zařízení


### Tipy:

Upozorňuje na tipy a pokyny usnadňující obsluhu.

Odstavec uvedený některým z následujících symbolů platí pouze pro disk označený příslušným symbolem

- DVD** DVD a uzavřené DVD±R/RW
- VCD** média CD s videozáznamem
- CD** zvuková CD
- MP3** disky obsahující soubory formátu MP3
- WMA** disky obsahující soubory formátu WMA
- JPEG** disky obsahující soubory formátu JPEG
- DivX** disky obsahující soubory formátu DivX

## O symbolu

Za provozu může obrazovka televizoru zobrazit symbol “  ”, který upozorňuje, že funkce popsaná v této uživatelské příručce není pro daný disk DVD s videozáznamem k dispozici.

## Informace o discích

### Manipulace s Disky

Nedotýkejte se povrchu disku na straně se záznamem. Disk přidržujte za okraje, abyste na povrchu nezanechali otisky prstů. Na disk zásadně nelepte papír ani lepicí pásku.

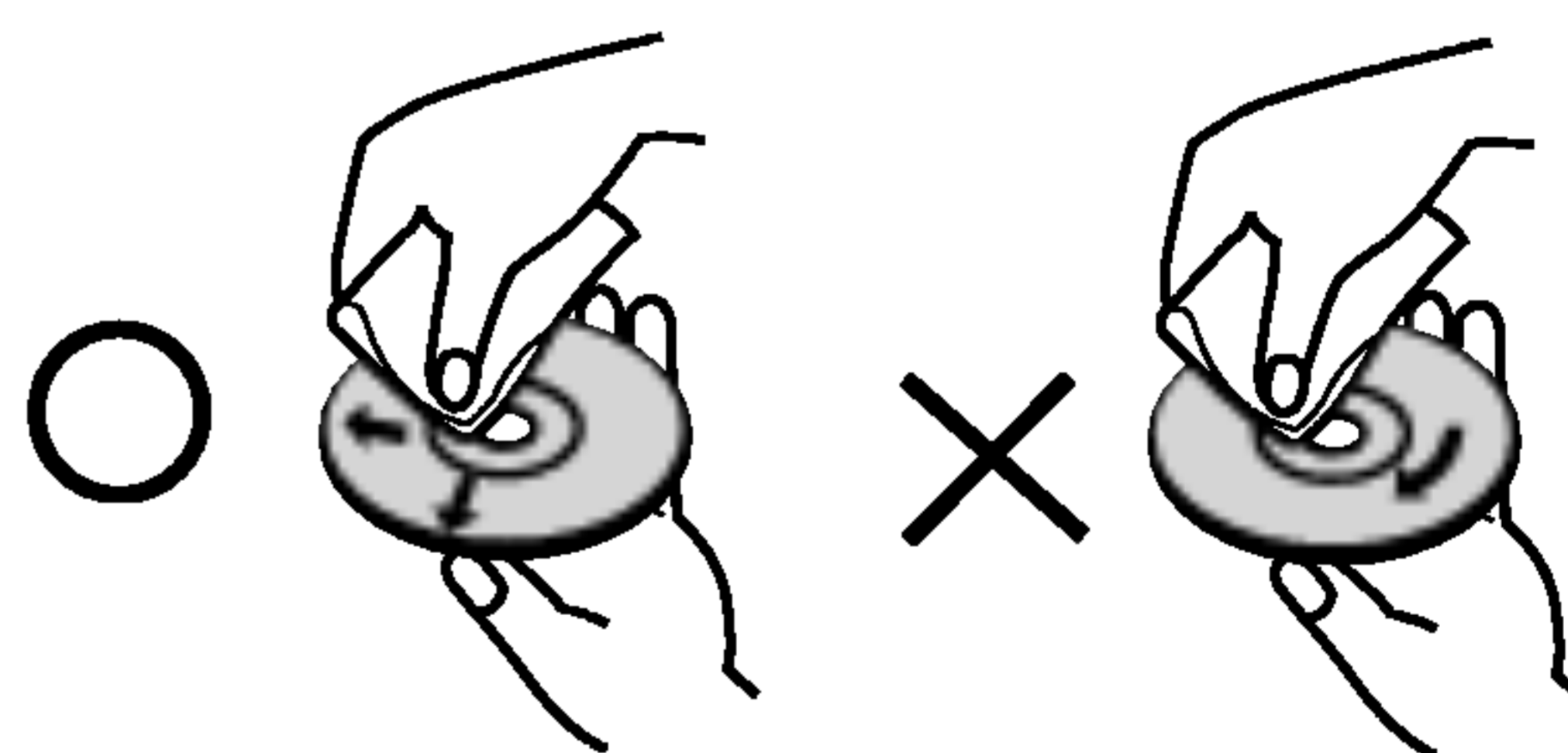


### UCHOVÁVÁNÍ DISKŮ

Po přehrání uložte disk do pouzdra. Nevystavujte disk působení přímého slunečního svitu ani zdrojů tepla a nenechávejte disk v zaparkovaném vozidle na přímém slunečním svitu.



### Čištění Disků

Otisky prstů a prach na disku mohou být příčinou snížení kvality obrazu a zvuku. Před přehráváním otřete disk čistým hadříkem. Disk otírejte směrem od středu.



Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín, ředidlo, běžné dostupná čisticí a antistatická přípravky určené k použití na vinylových deskách.

## Podporované formáty disků

	DVD (disky o průměru 8 cm / 12 cm)
	Video CD (VCD) (disky o průměru 8 cm / 12 cm)
	zvukové CD (disky o průměru 8 cm / 12 cm)

Dále lze přehrávat disky souboru DivX, DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW, Kodak Picture CD, SVCD a CD-R / CD-RW, které obsahují zvukové nahrávky nebo soubory typu MP3, WMA a/nebo JPEG.

### Poznámky

- V závislosti na vlastnostech nahrávacího zařízení a CD-R/RW (nebo DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW) disků na tomto přístroji nelze přehrávat některé disky CD-R/RW (resp. DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW).
- Nepřilepujte na disk žádné nálepky či štítky (to platí pro obě strany disku - stranu s popisky i stranu s nahrávkou).
- Nepoužívejte CD nepravidelných tvarů (např. disky ve tvaru srdce nebo osmiúhelníku). Mohlo by dojít k selhání funkce přístroje.

### Poznámky k médiím DVD a Video CD

Některé funkce přehrávání DVD a Video CD mohou být záměrně pozměněny výrobcem programu. Toto zařízení přehrává DVD a Video CD v závislosti na obsahu disku vytvořeného výrobcem software a některé funkce přehrávání proto nemusí být dostupné nebo naopak mohou být k dispozici jiné funkce.

### Oblastní kód

Tento přijímače DVD/CD je určen k přehrávání disků zakódovaných programem DVD pro oblast "2". Toto zařízení může přehrávat pouze média DVD s označením "2" nebo "ALL".



### Informace o Oblastní kód

- Většina disků DVD je na obalu označena symbolem glóbu s jedním nebo více čísly. Toto číslo se musí shodovat s regionálním kódem vašeho přijímače DVD/CD. V opačném případě nebude možné disk přehrát.
- Pokud se pokusíte-li se přehrát DVD s odlišným regionálním kódem, obrazovka televizoru zobrazí hlášení "Ověřit regionální kód".

Vyrobena v licenci laboratoří Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" a symbol dvojitě D jsou ochrannými známkami Dolby Laboratories. Confidential Unpublished works. Copyright 1992 – 1997 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.

Vyrobena v licenci firmy Digital Theater Systems, Inc., US patent číslo 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 a ostatní vydané celosvětové patenty. "DTS" a "DTS Digital Surround" jsou ochrannými známkami firmy Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996,2003 Digital Theater Systems, Inc. Všechna práva vyhrazena

## Termíny související s disky

### DVD ±R / DVD ±RW

DVD -R a DVD +R jsou dva různé standardy nahrávacích mechanik a disků DVD. Tento formát umožňuje pouze jednorázový záznam informace na disk DVD. DVD +RW a DVD -RW jsou dva standardy médií, která umožňují vymazání a opětovné zaznamenání obsahu DVD. Jednostranné disky mají kapacitu 4,38 Gbyte, oboustranné disky dvakrát větší. Dvouvrstvé jednostranné nahrávací disky se nevyrábějí.

### VCD (Video CD)

VCD má kapacitu až 74 minut (disk 650 MB) nebo 80 minut (disk 700 MB) videozáznamu formátu MPEG-1 včetně kvalitní stereofonní zvukové stopy.

### MPEG

MPEG je mezinárodní standard komprese videozáznamů a zvukových stop. MPEG-1 se používá pro kompresi videozáznamu na VCD a podporuje vícekanálové kódování zvuku surround standardů PCM, Dolby Digital, DTS a MPEG audio.

### MP3

MP3 je oblíbený kompresní formát používaný pro zvukové datové soubory s kvalitou záznamu blízkou se kvalitě zvukového CD.

### WMA

Soubory formátu Windows media audio. Metoda kódování / dekódování vyvinutá společností Microsoft.

### JPEG

Joint Pictures Expert Group. JPEG je kompresní formát souborů, který umožňuje ukládání obrázků bez omezení počtu barev.

### DivX

DivX je název nového revolučního video kodeku, který je založen na novém standardu pro video kompresi MPEG-4. Pomocí tohoto přehrávače budete moci přehrávat filmy ve formátu DivX.

### PBC: řízené přehrávání (pouze Video CD)

Řízené přehrávání je k dispozici pro disky formátu Video CD (VCD) VERZE 2.0. PBC vám umožní ovládat systém prostřednictvím nabídek, vyhledávacích funkcí či ostatních typicky počítačových úkonů. Kromě toho lze promítat obrázky o vysokém rozlišení, samozřejmě pokud jsou uloženy na disku. Média Video CD nepodporující PCB (verze 1.1) se obsluhují shodně jako zvuková CD.

### Titul (pouze DVD)

Titul je obecně určitá část disku DVD. Například film bude titulem 1, dokument o natáčení filmu bude titulem číslo 2 a rozhovory s herci budou titulem číslo 3. Každému titulu je přiřazeno referenční číslo, které umožňuje jeho snadné vyhledání.

### Kapitola (pouze DVD)

Kapitola je část titulu, např. scéna filmu nebo určitý rozhovor ze série rozhovorů. Každé kapitole je přiřazeno číslo kapitoly, které umožňuje její snadné vyhledání. Na některých discích nemusí být kapitoly použity.

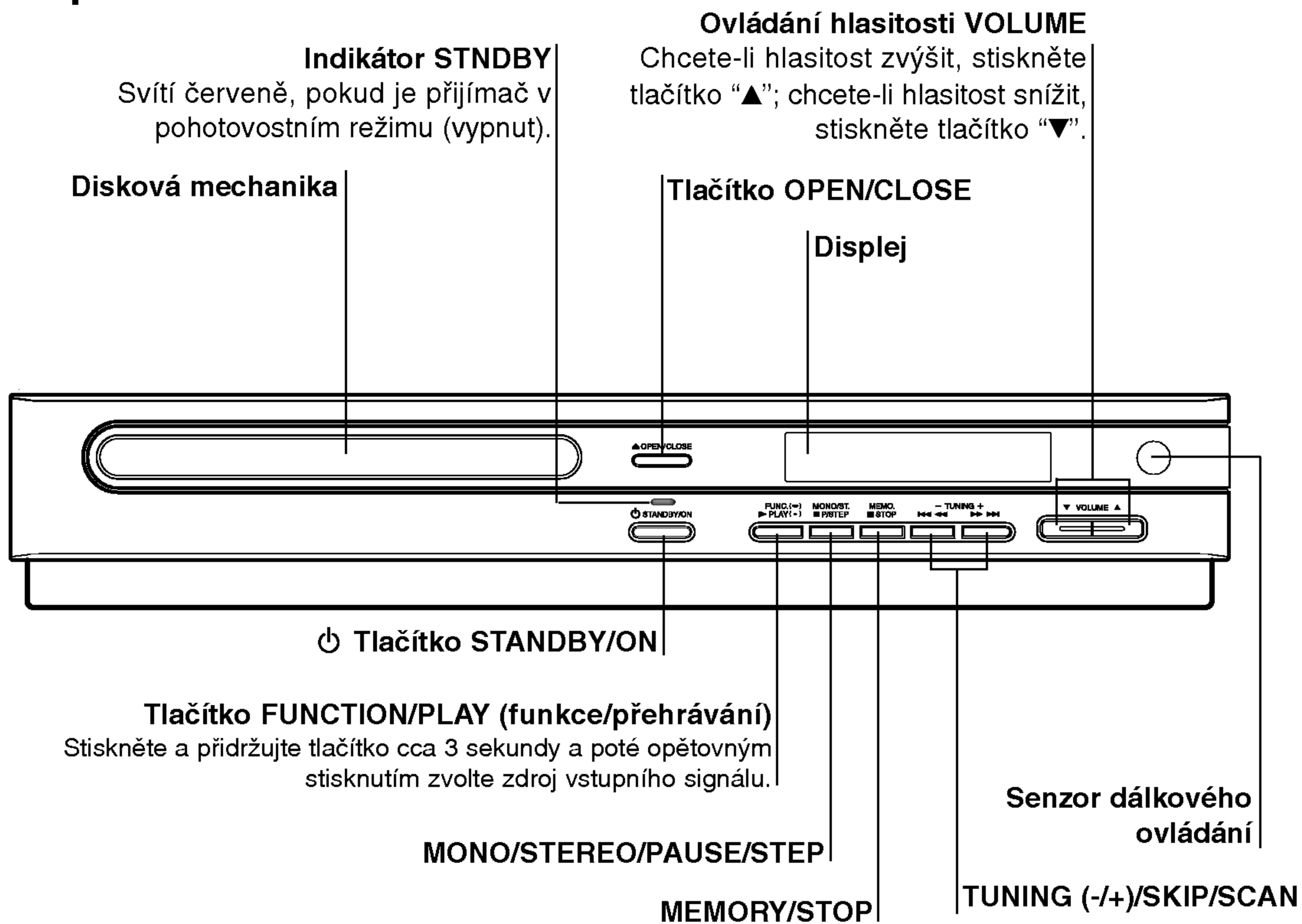
### Scéna (VCD)

Na médiu Video CD s funkcí PBC (řízené přehrávání) jsou videozáznamy a obrázky rozděleny do oddílů zvaných "scény". Tyto scény se zobrazují v nabídce na obrazovce a jsou jim přiřazena čísla, která umožňují jejich snadné vyhledání. Scéna se skládá z jedné nebo několika stop.

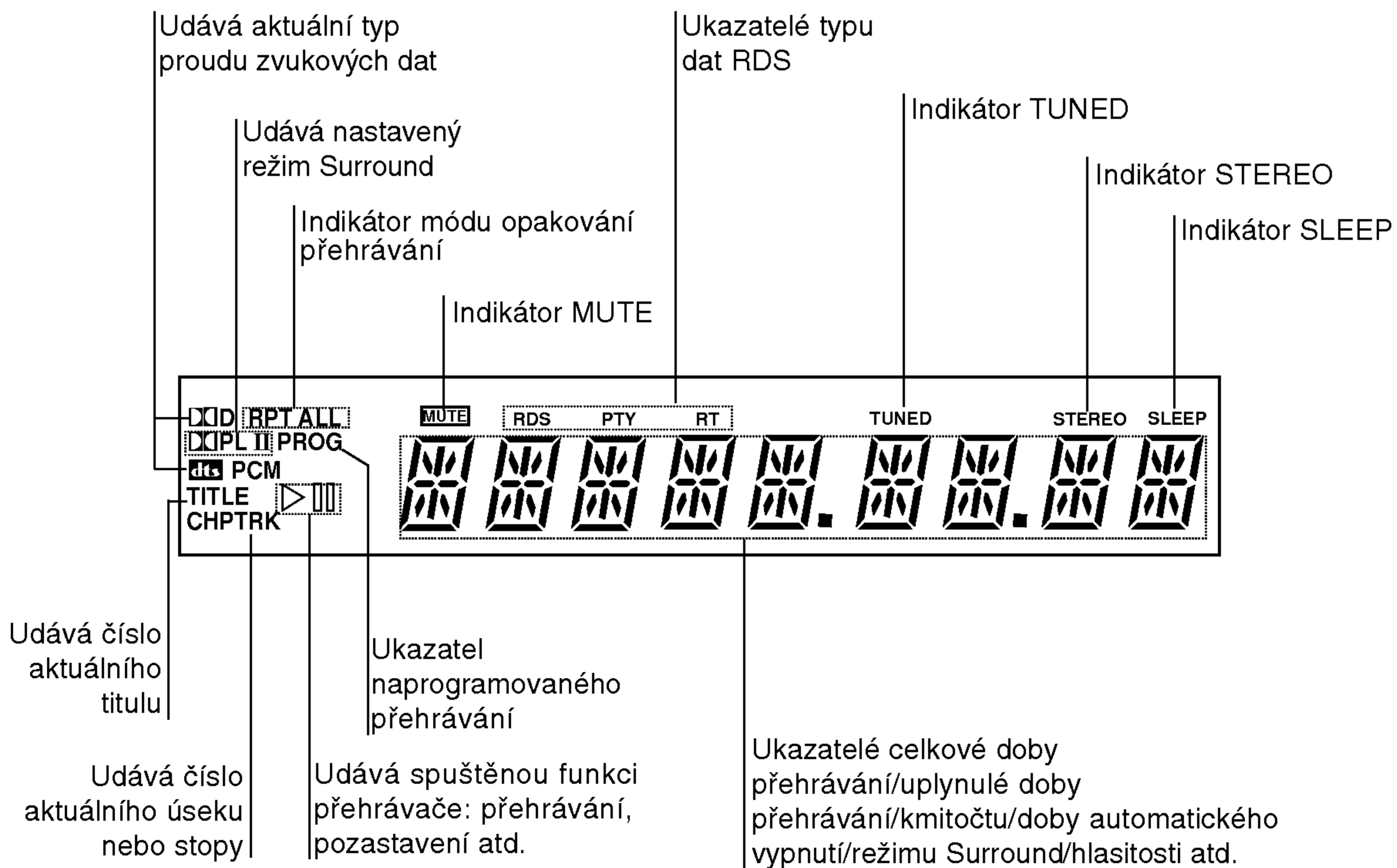
### Stopa

Samostatný prvek audiovizuální informace, např. obrázek nebo zvuková stopa určité jazykové mutace (DVD) nebo hudební skladba na Video CD či na zvukovém CD. Každé stopě je přiřazeno číslo, které umožňuje její rychlé vyhledání. Disky DVD podporují jednu stopu videozáznamu (s několika pohledy) a několik zvukových stop.

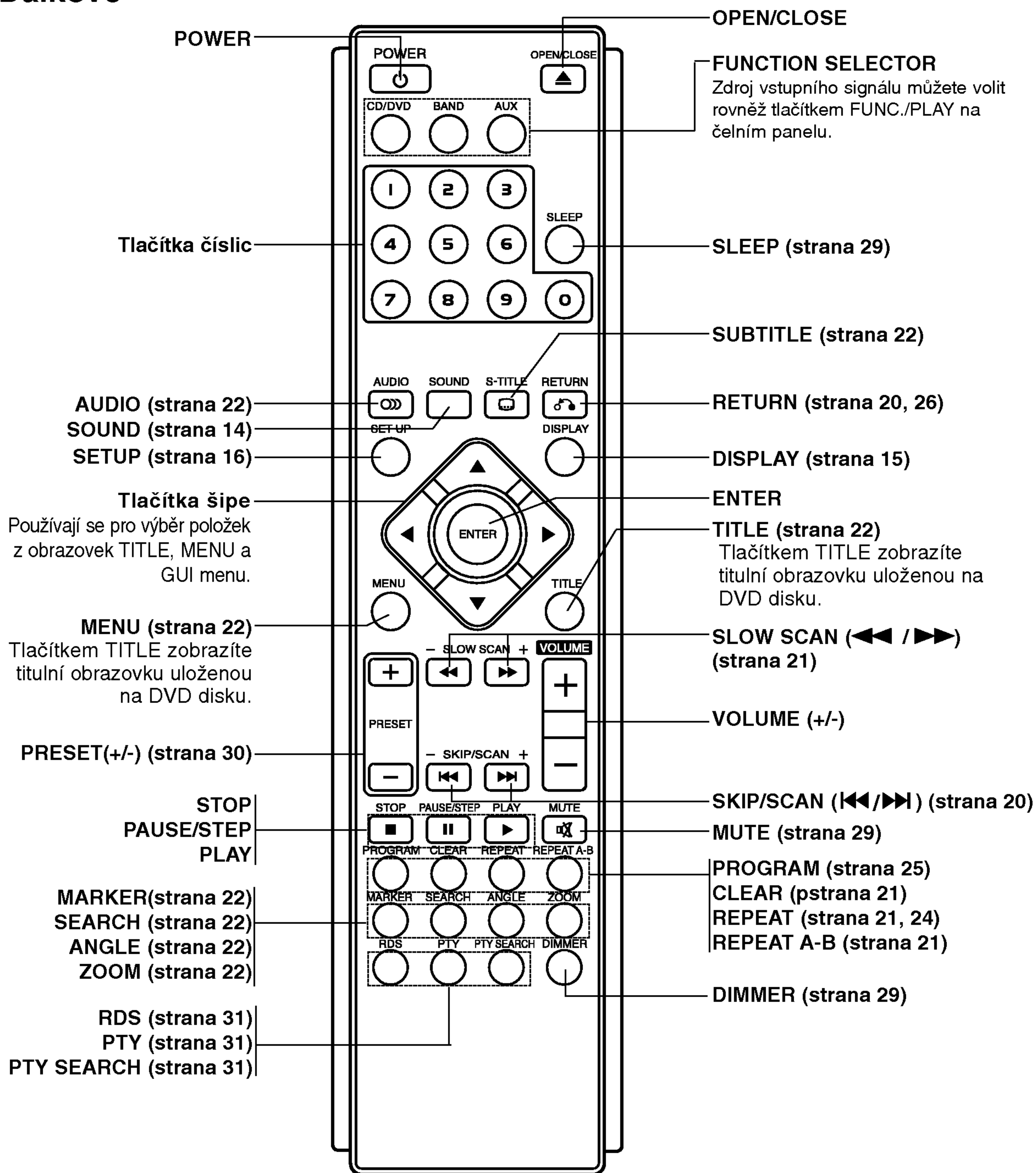
## Čelní panel



## Displej



## Dálkové

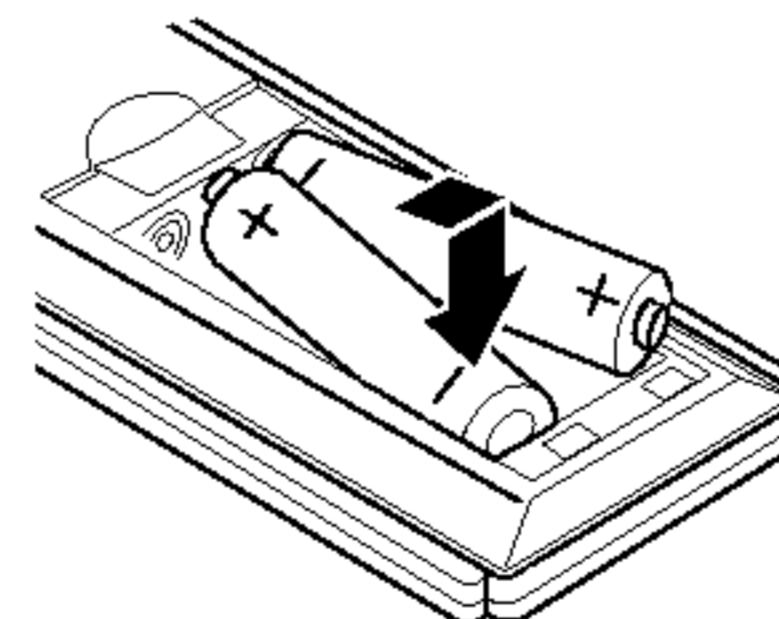


### DOSA H DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Namířte dálkové ovládání na senzor dálkového ovládání a stiskněte tlačítka.

- **Dosah:** Přibližně 6 m od senzoru dálkového ovládání.
- **Maximální úhel:** Přibližně 30° v obou směrech od senzoru dálkového ovládání na hlavní jednotce.

### VLOŽENÍ BATERIÍ DO DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



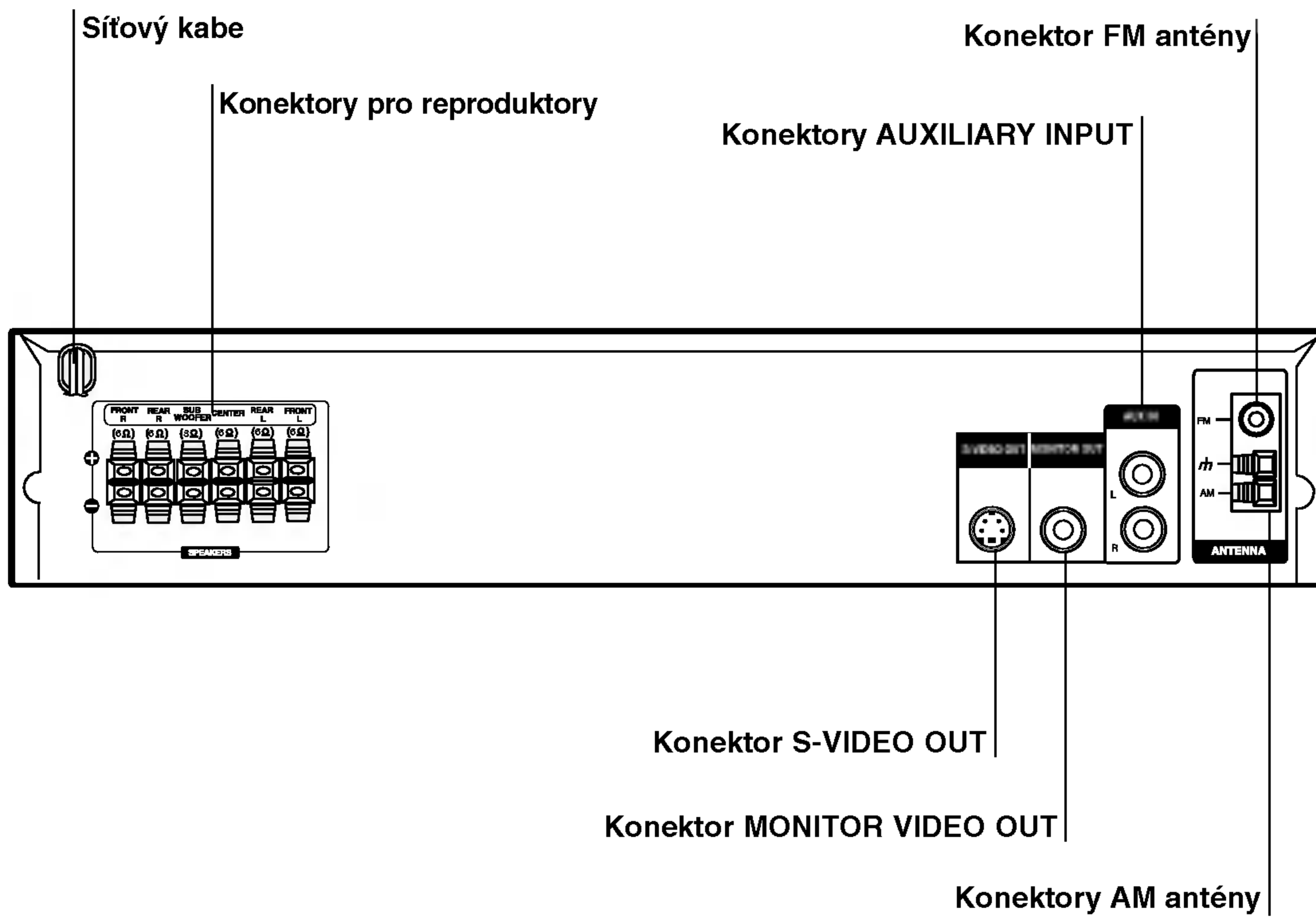
Sejměte kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání ⊕ a ⊖ vložte dvě baterie typu R03 (velikost AAA).

### ⚠ Varování

Nemíchejte staré a nové baterie. Nikdy nedávejte dohromady různé typy baterií (standardní, alkalické atd.).



## Zadní panel



### ⚠ Varování

Nedotýkejte se vnitřních kolíků konektorů na zadním panelu. Elektrostatický výboj by mohl způsobit trvalé poškození jednotky.

# Instalace a nastavení

## Připojení k televiz

Podle možností Vašeho současného systému zvolte jeden z typů připojení

### Tipy

- Podle typu Vašeho televizoru a dalšího zařízení, které chcete připojit, si můžete vybrat z několika způsobů připojení přehrávače. Televizor naladte na správný vstupní AV kanál.
- Podívejte se prosím na způsob zapojení televizoru, videa, stereo systému a dalších zařízení do uživatelských příruček těchto zařízení

### ⚠ Upozornění

- DVD/CD přijímače musí být přímo připojen k televizoru. Televizor naladte na správný vstupní video kanál.
- Nepřipojujte DVD/CD přijímače k Vašemu televizoru přes videorekordér. Obraz DVD přehrávače může být zhoršován systémem ochrany proti kopírování.

### Připojení video

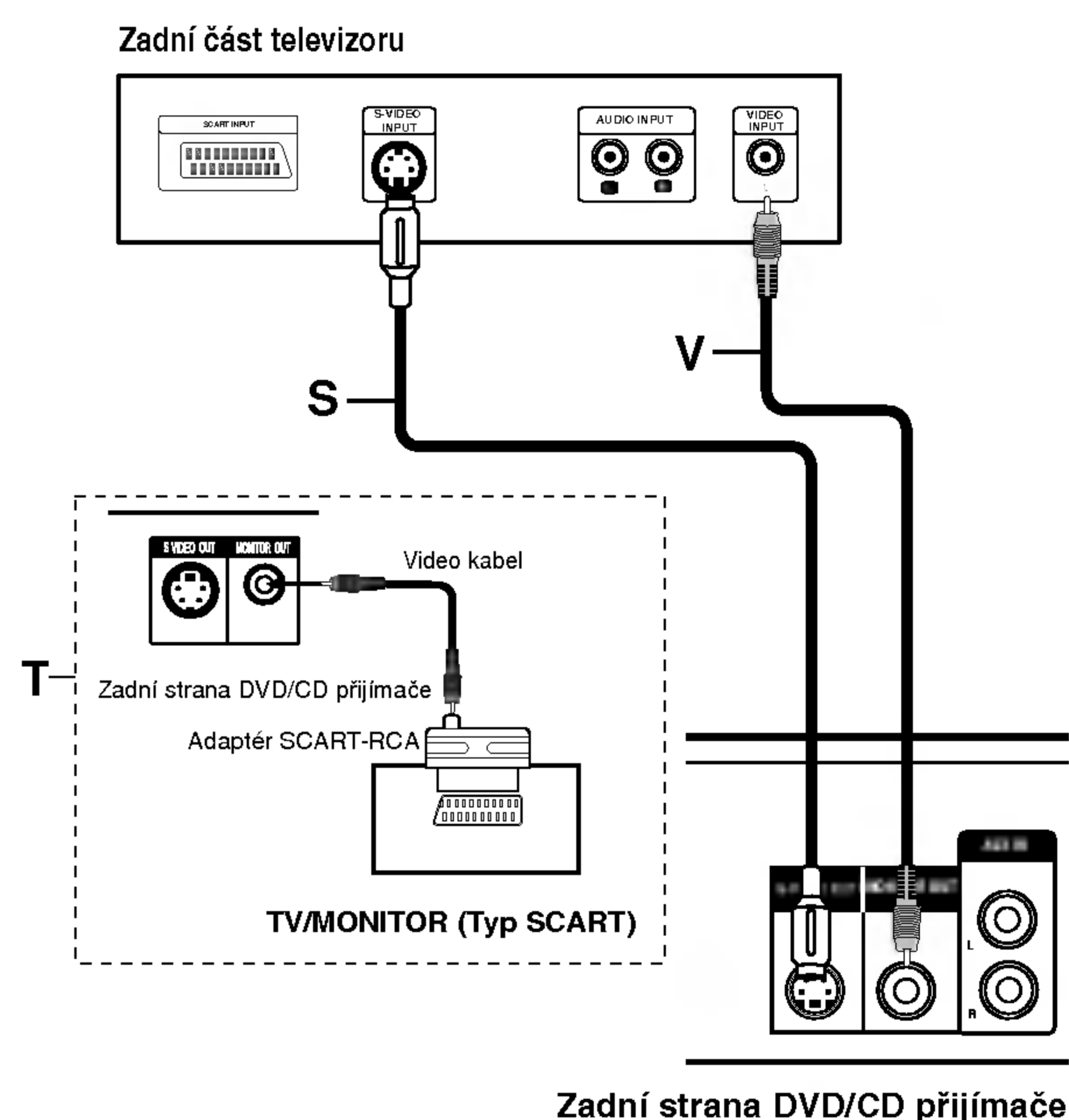
Pomocí dodaného video kabelu (**V**) propojte konektor MONITOR OUT na DVD/CD přijímače se vstupním video konektorem televizoru

### Připojení S-video

S-Video kabelem (**S**) (není součástí dodávky) propojte konektor S-VIDEO OUT na DVD/CD přijímače se vstupním S-Video konektorem televizoru.

### Tip

Chcete-li připojit DVD/CD přehrávač ke SCART konektoru televizoru, použijte adaptér SCART-RCA (**T**).



## Připojení k vnějšmu zařízení

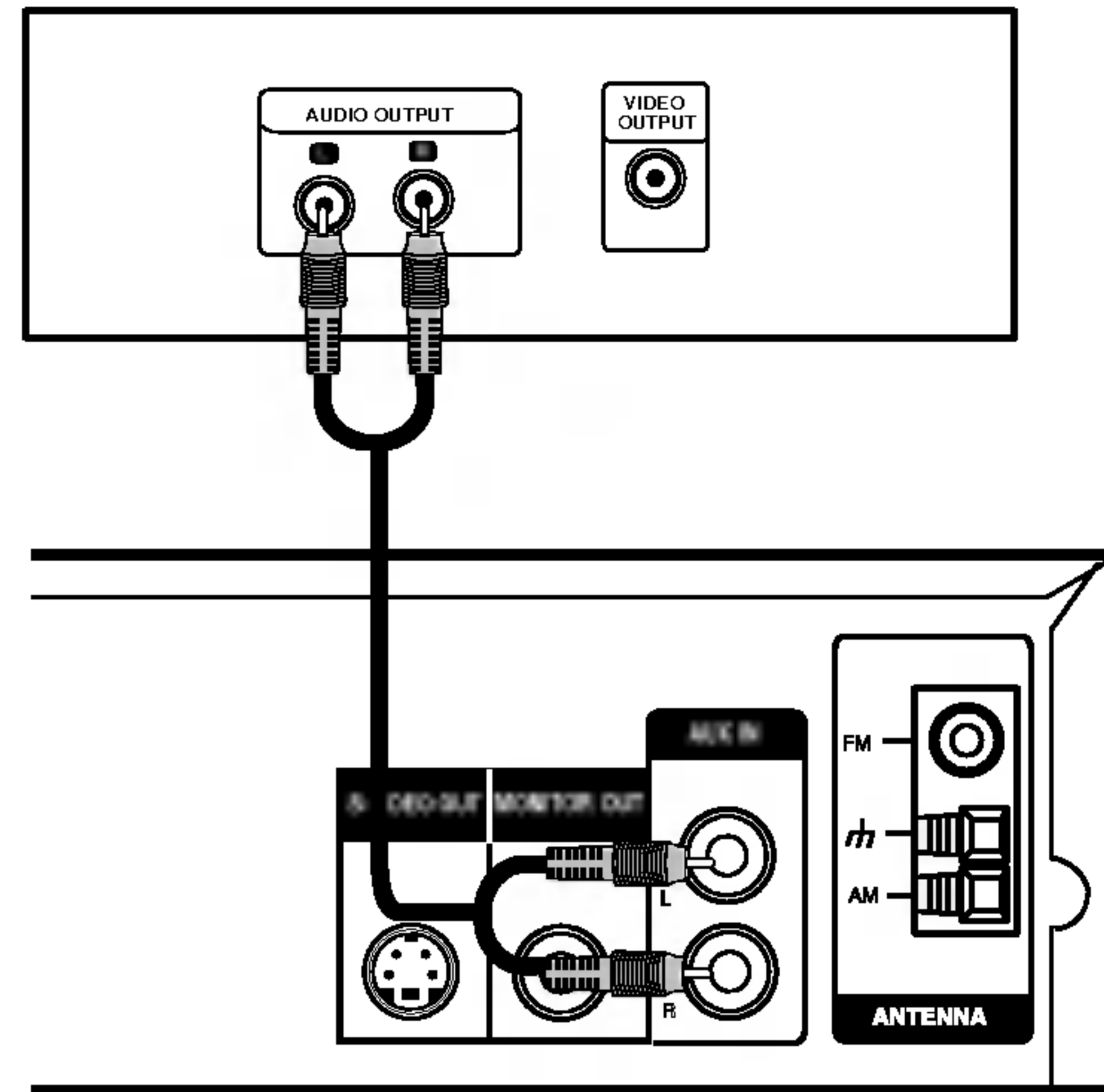
### Připojení

Pomocí audiokabelů propojte konektory AUX IN (L/R) přehrávače DVD/CD s konektory AUDIO OUT (L/R) videorekordéru, přehrávače LD apod

#### Tip:

Stisknutím tlačítka AUX dálkového ovládání zvolíte připojení vstupu k těmto konektorům. Displej zobrazí nápis AUX.

Zadní panel videorekordéru (nebo přehrávače LD atp.)



## Připojení antény

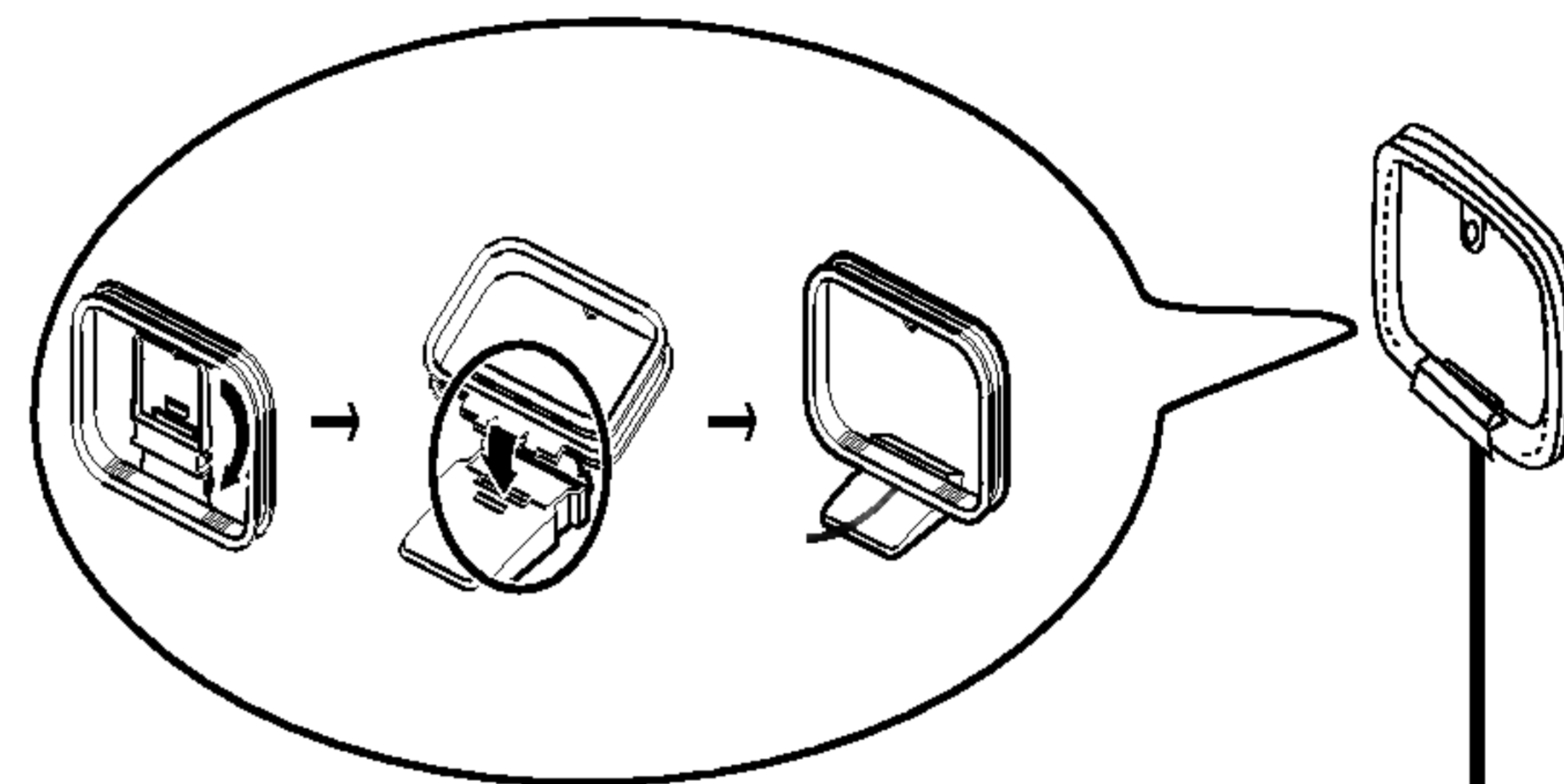
Pro poslech rádia musíte připojit dodané FM/AM antény.

- AM smyčkovou anténu připojte do konektoru pro AM anténu.
- Připojte drátovou anténu FM k anténnímu konektoru FM.

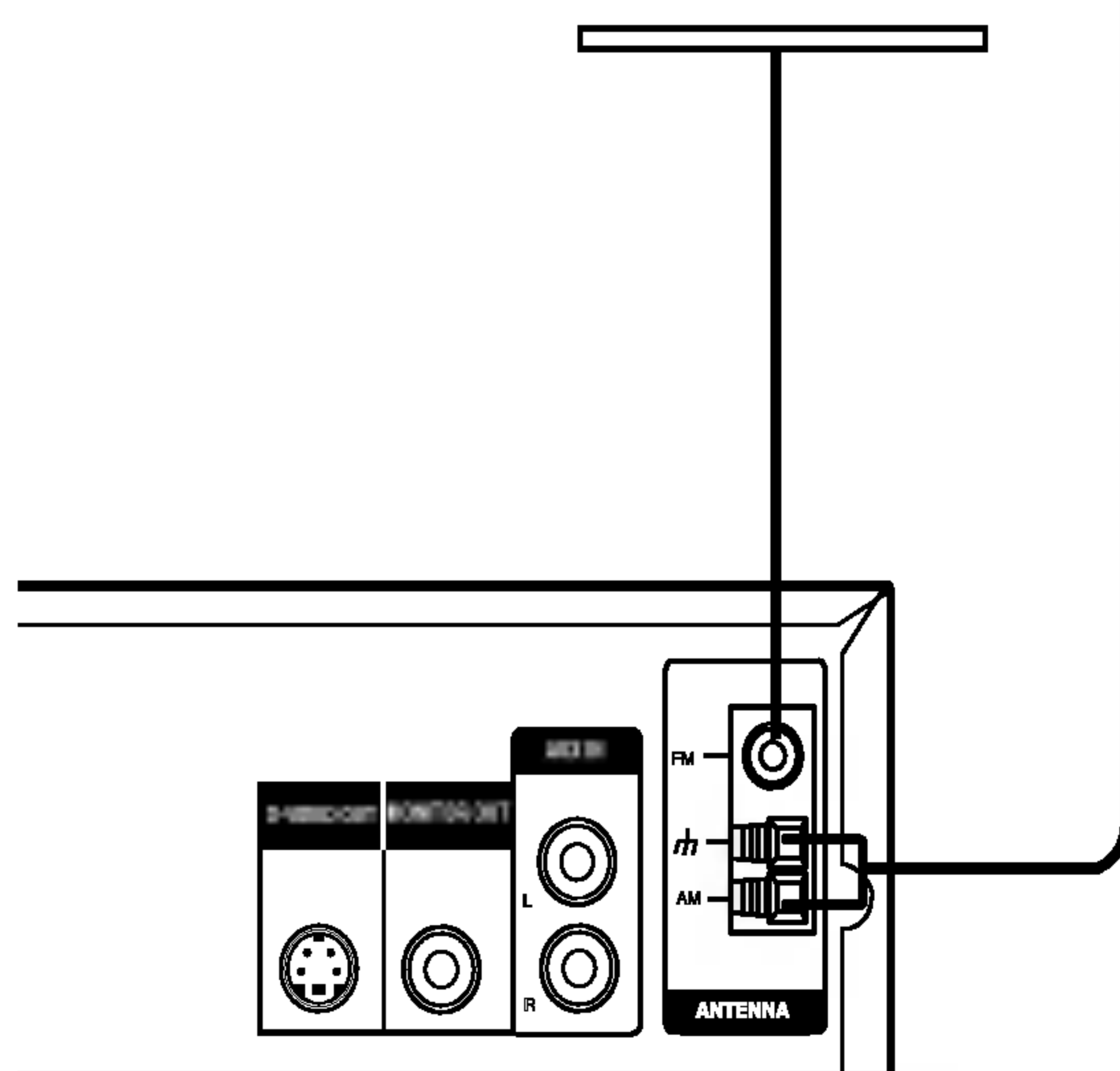
#### Poznámky

- Umístěte AM anténu daleko od DVD/CD přijímače a podobných zařízení, aby anténa nepřijímala šum z těchto zařízení
- Při plném roztažení FM antény bude lepší příjem FM signálu.
- Po připojení umístěte FM anténu do horizontální polohy.

AM smyčková anténa (součást dodávky)

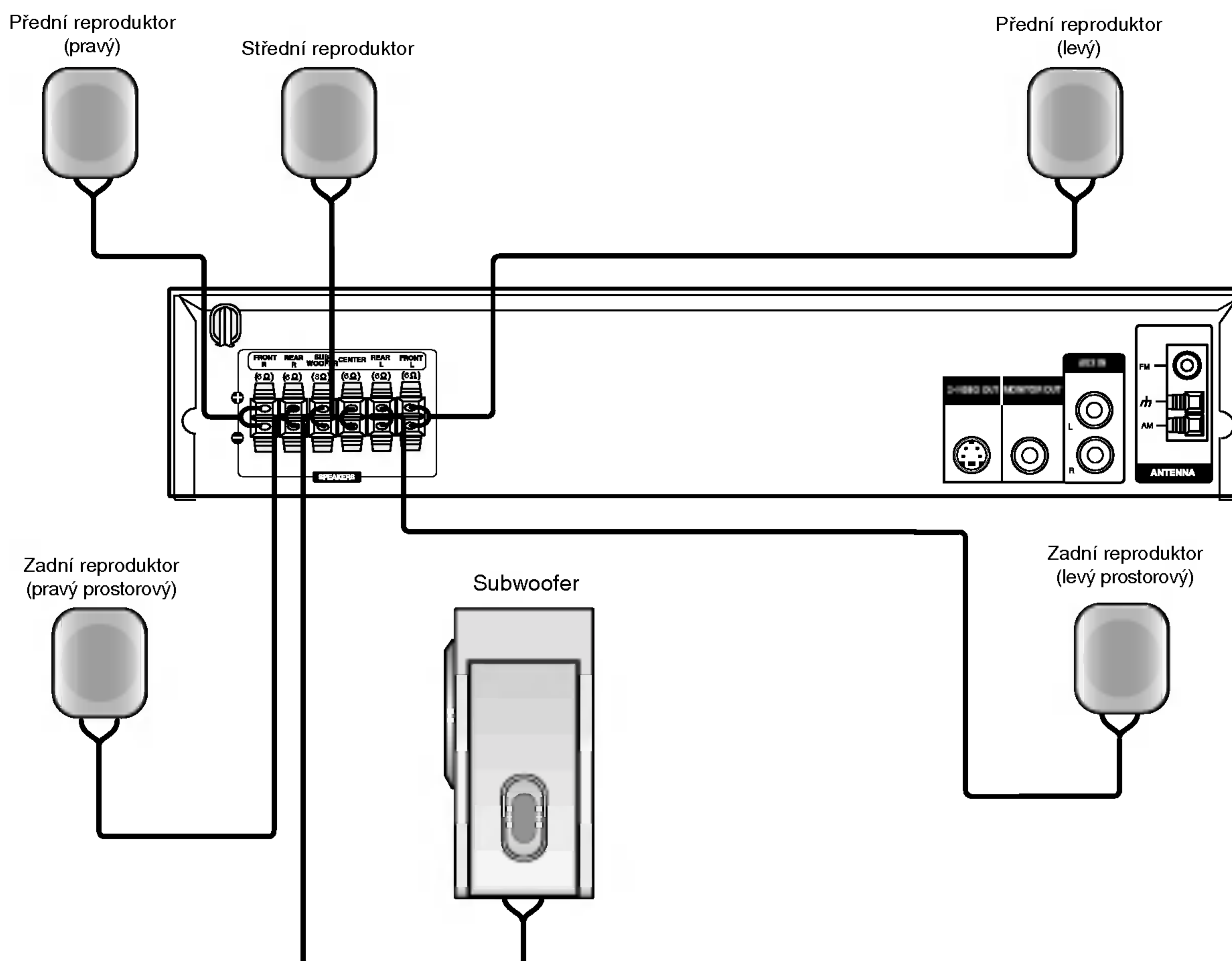


FM drátová anténa (součást dodávky)



## Připojení systému reproduktorů

Zapojte reproduktory pomocí dodaných kabelů pro reproduktory tak, aby se shodovala barva kabelu a příslušné svorky. Nejlepší prostorový zvuk dostanete správným umístěním reproduktorů (vzdálenost, výška atd.).



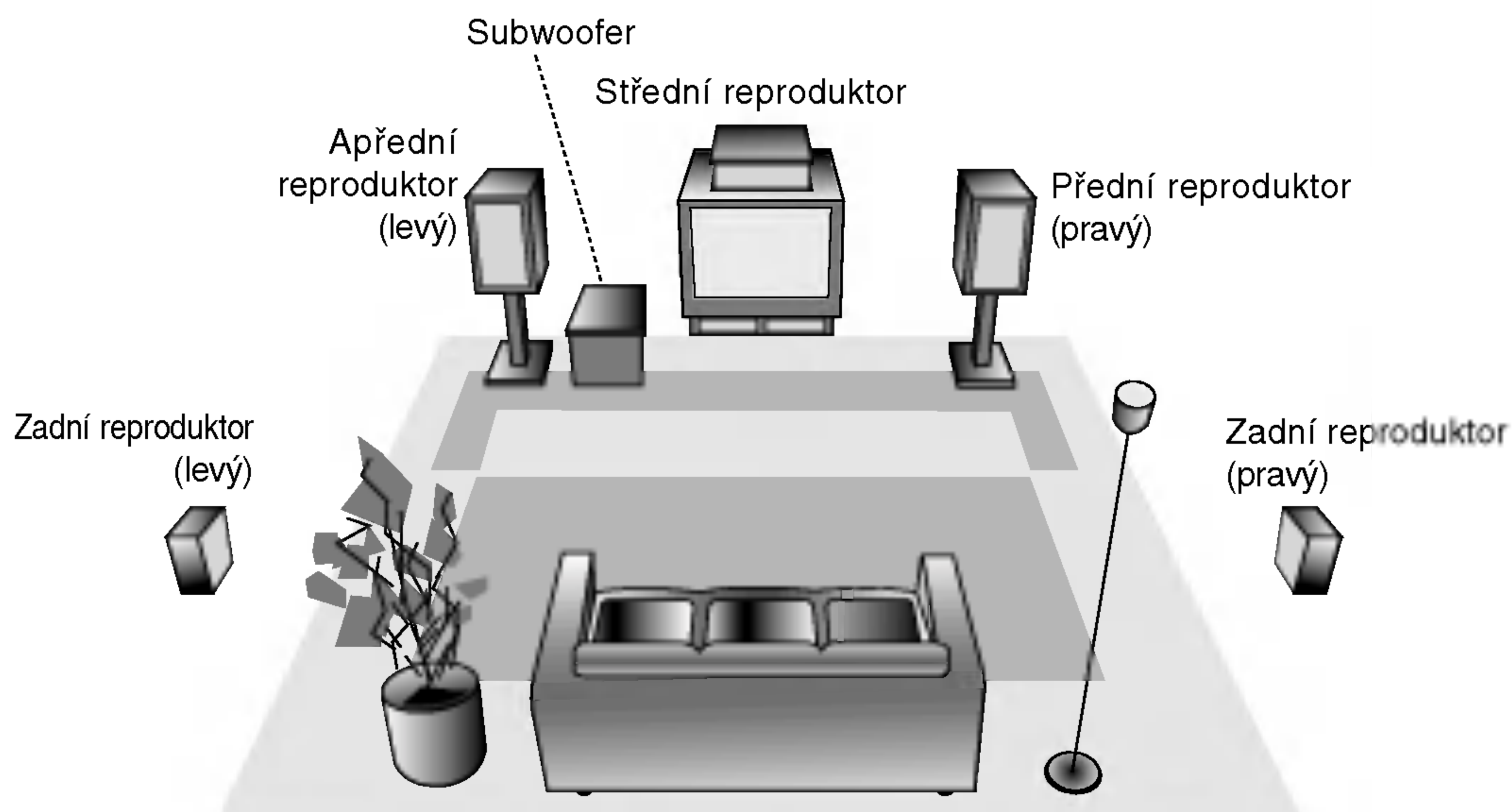
### Poznámky

- Pozor na správné zapojení kabelů reproduktorů do správných svorek: + do +, - do -. Pokud kabely přehodíte, zvuk bude zkreslený.
- Pokud použijete přední reproduktory s nízkým maximem vstupu, zvyšujte opatrně hlasitost, aby nebyla překročena hodnota maximálního vstupu do reproduktoru.

## Umístění reproduktorů

Normální rozestavění se skládá ze 6 reproduktorů (2 přední, střední, 2 zadní reproduktory a subwoofer). Pokud chcete dosáhnout výborné reprodukce basů, reprodukce DTS nebo Dolby Digital prostorového zvuku, měli byste zapojit subwoofer.

- Přední reproduktory**  
 Umístěte reproduktory do stejné vzdálenosti od místa, kde budete při poslechu sedět. ače. Odstup obou reproduktorů nastavte z posluchačovy pozice na 45 stupňů.
- Střední reproduktor**  
 Optimálně by měl být střední reproduktor umístěn ve stejné výšce jako přední reproduktory. Ale často se umísťuje nad nebo pod televizor.
- Zadní reproduktory**  
 Umístěte levý a pravý reproduktor za oblast poslechu. Tyto reproduktory vytvářejí zvukový pohyb a atmosféru požadovanou pro prostorový dojem zvuku. Nejlepších výsledků dosáhnete umístěním zadních reproduktorů mírně za pozici posluchače do výšky uší posluchače nebo výše. Dále je výhodné nasměrovat zadní reproduktory směrem ke zdi nebo stropu, dosáhneme dalšího rozptýlení zvuku.  
 Pokud je systém umístěn v malé místnosti a posluchači jsou blízko zadní stěny, nastavte zadní reproduktory proti sobě, 60 až 90 cm nad uši posluchačů.
- Subwoofer**  
 Umístěte subwoofer kamkoli mezi přední reproduktory.




Příklad rozestavení reproduktorů

## Slovníček terminologie proudů zvukových dat a režimu Surround


### **dts**

DTS využívá 5.1 (nebo 6) samostatných zvukových kanálů vysoce kvalitního digitálního zvuku. Nosiče DTS zvuku, např. disky, DVD a kompaktní disky, jsou označeny obchodní značkou DTS. DTS digitální prostorový zvuk využívá až 6 transparentních zvukových kanálů (které jsou stejné jako u originální nahrávky), vytváří velice čistý a věrný prostorový zvuk v celém rozsahu 360°. DTS je obchodní značka firmy DTS Technology, LLC. Vyrobeno v licenci firmy DTS Technology, LLC.

### **DIGITAL**

Dolby Digital prostorový zvuk reprodukuje až 5.1 kanálů digitálního prostorového zvuku ze zdroje Dolby Digital zvuku. Pokud vidíte na DVD symbo "  " můžete si vychutnat ještě lepší kvalitu zvuku, větší prostorovou přesnost a vylepšený dynamický rozsah .

### **PRO LOGIC**

Tento režim použijte při přehrávání filmu nebo kanálu Dolby Digital 2, který je označen symbolem "  " Tento režim poskytuje účinek vzbuzující dojem přítomnosti v promítací síni nebo na živém koncertu, a to s intenzitou dosažitelnou pouze prostřednictvím DOLBY PRO LOGIC SURROUND. Efekt pohybu zvukové situace vpřed/vzad/vlevo/vpravo a dojem polohy v určité zvukové situaci je mnohem zřetelnější a dynamičtější než jindy.

### **PRO LOGIC (II)**

Dolby Pro Logic II vytváří pět výstupních kanálů z dvoukanalového záznamu zvuku. Tato funkce využívá pokročilý, vysoce čistý maticový prostorový dekodér, který získá prostorové zvukové informace z původní nahrávky bez přidání nových zvuků a bez zabarvení tónů

#### **Filmový mód MOVIE:**

Filmový mód je určen pro sledování stereo televizního vysílání a všech programů zaznamenaných ve formátu Dolby Surround. Výsledkem je lepší směrovost zvukového pole, které se blíží kvalitě diskrétního 5.1 kanálového zvuku.

### **BYPASS**

Nahrávky obsahující vícekanalové zvukové signály surround jsou přehrávány v souladu s metodou nahrávání.

## Zvukový mód

Můžete si vychutnat poslech prostorového zvuku, jednoduše si vyberte jeden z předprogramovaných zvukových módů podle toho, jaký program chcete poslouchat.

Při postupném tisknutí tlačítka **SOUND** dochází ke změně zvukového režimu v uvedeném pořadí:

BYPASS → STUDIO → CLUB → HALL →  
THEATER 1 → CHURCH → PLII MOVIE ...

(Tato funkce je možná jen v 2-kanálovém režimu)

### **Je vložen DVD disk.**



Zvukový mód pro DVD disk (Dolby Digital, DTS, Pro Logic, atd.) můžete v průběhu přehrávání změnit stiskem tlačítka **AUDIO** na dálkovém ovládacím.

Přestože je obsah DVD na každém disku různý, dále jsou vysvětleny základní operace při použití této funkce.

Po každém stisknutí tlačítka **AUDIO** se změní zvukový mód DVD v tomto pořadí:



### **Pro Vaši informac**

- **DVD/CD přijímače si pamatuje poslední zvolené nastavení pro každý zdroj zvuku zvlášť.**
- **Kódovací formát programu můžete poznat z balení disku.**
  - Disky Dolby Digital jsou označeny logem .
  - Disky zakódované Dolby Surround jsou označeny logem .
  - Disky DTS Digital Surround jsou označeny DTS.

## Displej na obrazovce


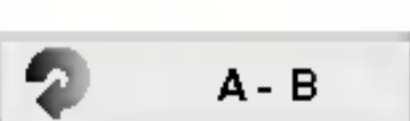




Obecný stav přehrávání lze zobrazit na obrazovce televizoru. Některé položky nabídky lze měnit. Obsluha displeje na obrazovce:

1. Stiskněte tlačítko DISPLAY v průběhu přehrávání.
2. Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku. Zvolená položka se rozsvítí.
3. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ změňte nastavení položky. Pro nastavování číselných hodnot (např. číslo titulu) lze použít rovněž číselná tlačítka. V případě některých funkcí se nastavení provede po stisknutí tlačítka ENTER.

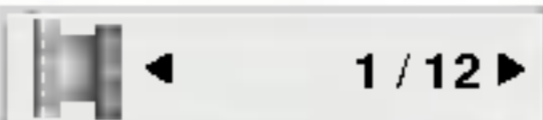
### Poznámky

- Některé disky nemusí podporovat veškeré níže uvedené funkce.
- Nemí-li do deseti sekund stisknuto tlačítko, displej zmizí z obrazovky.


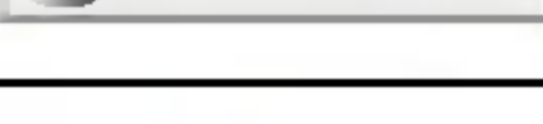


## IKONY INFORMUJÍCÍ O STAVU SYSTÉMU

-  Title Opakovat posloupnost
-  A - B Vložit značku
-  #1 1/9 Nabídka Marker Search (Vyhledávání značky)
-  1 2 Marker Search menu
-  Pokračuj v přehrávání z tohoto místa
-  Funkce zakázaná nebo nedostupná

## Příklad: Displej na obrazovce při přehrávání DVD

Položky	Metoda volby
Číslo titulu 	◀ / ▶, čísla ENTER
Číslo kapitoly 	◀ / ▶, čísla ENTER
Časové vyhledávání 	čísla, ENTER
Jazyk zvuku a režim digit. zvuk. výstupu 	◀ / ▶ nebo AUDIO
Jazyk titulků 	◀ / ▶ nebo SUBTITLE
Pohled 	◀ / ▶ nebo ANGLE
Zvuk 	◀ / ▶

## Příklad: Displej na obrazovce při přehrávání VCD

Položky	Metoda volby
Číslo stopy (nebo režim PBC) 	◀ / ▶, čísla ENTER
Časové vyhledávání 	čísla ENTER
Zvukový kanál 	◀ / ▶ nebo AUDIO
Zvuk 	◀ / ▶

## Počáteční nastavení

Prostřednictvím nabídky nastavování můžete provádět různá nastavení, např. nastavení obrazu a zvuku. Mimo jiné můžete nastavovat rovněž jazyk titulků a jazyk nabídky nastavení. Podrobné informace ke každé položce nabídky nastavení naleznete na stranách 16 až 19.

### Zobrazení a vypnutí nabídky:

Stisknutím tlačítka SETUP zobrazíte nabídku. Po druhém stisknutí tlačítka SETUP dojde k přepnutí zpět na počáteční obrazovku.

### Přechod na následující úroveň:

Stiskněte tlačítko ► na dálkovém ovládacím.

### Přechod na předchozí úroveň:

Stiskněte tlačítko ◀ na dálkovém ovládacím.

## Obecná obsluha počátečních nastavení

1. Stiskněte tlačítko SETUP. Zobrazí se nabídka nastavování.
2. Stisknutím ▲ / ▼ zvolte požadovanou položku a poté tlačítkem ► přepněte na druhou úroveň. Obrazovka zobrazí aktuální nastavení zvolené položky a alternativní nastavení.
3. Tlačítky ▲ / ▼ proveďte druhou požadovanou volbu a poté stisknutím tlačítka ► přepněte na třetí úroveň.
4. Tlačítky ▲ / ▼ zvolte požadované nastavení a poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte. Některé z položek vyžadují provedení dalších úkonů.
5. Stisknutím tlačítka SETUP nebo PLAY nabídku nastavování opustíte.

## JAZYKY



### OSD

Volí jazyk nabídky nastavování a displeje na obrazovce.

### Zvukový disk / Diskový podtitul / Diskový menu

#### DVD

Volí jazykovou mutaci zvukové stopy disku, titulků a nabídky disku.

**Originál:** Je vybrána originální jazyková mutace disku.

**Ostatní :** Jinou jazykovou mutaci vyberete tak, že pomocí numerických tlačítek vložíte příslušný čtyřmístný kód jazyka (seznam kódů je uveden v tabulce na straně 32). Pokud vložíte nesprávný kód, stiskněte CLEAR.

### Displej



#### Televizní aspekt DVD

**4:3:** Nastavte, je-li připojen televizor se standardní obrazovkou 4:3.

**16:9:** Nastavte, je-li připojen televizor s obrazovkou o poměru stran 16:9.

#### Modus displeje DVD

Nastavení režimu zobrazení je účinné pouze je-li nastaven poměr stran obrazovky televizoru "4:3".

**Poštovní schránka:** Zobrazuje široký obraz s tmavými pásy v dolní a horní části obrazovky.

**Panscan:** Automaticky zobrazuje široký obraz na celé obrazovce a ořezává boční části obrazu.



## Audio

Každý disk DVD má k dispozici řadu možností zvukového výstupu. Zvukové volby přehrávače nastavte dle typu zvukového systému, který používáte.



### 5.1 Nastavení reproduktoru DVD DivX

Lze volit a kontrolovat nastavení reproduktorů včetně vyvážení hlasitosti a zpoždění.

Nastavení reproduktorů se uplatňuje pouze na analogovém vícekanálovém výstupu (viz 5.1 “Nastavení reproduktoru”, strana 19.)

### DRC (Řízení dynamického rozsahu)

DVD

Díky digitální zvukové technologii umožňuje formát DVD velmi přesnou a věrnou reprodukci zvukové části záznamu. Máte nicméně možnost zmenšit dynamický rozsah zvukového výstupu (rozdíl mezi nejhlasitějšími a nejtisšími zvuky). V takovém případě budete moci přehrávat zvukovou stopu filmu méně hlasitě beze ztráty srozumitelnosti. Chcete-li zapnout tento efekt, nastavte položku DRC na hodnotu Zapnuto.

### Hlasitý DVD

Set Vocal to On only when a multi-channel karaoke DVD is playing. The karaoke channels on the disc will mix into normal stereo sound.

## Blokovat



### Klasifikace DVD

Filmy na DVD mohou obsahovat scény, které nejsou vhodné pro děti. Proto disky obsahují informaci pro rodičovskou kontrolu, která se vztahuje na celý disk nebo na některé scény. Tyto scény jsou ohodnoceny známkami 1 až 8, případně jsou na některých discích nabídnuty vhodnější scény, které lze použít. Hodnocení se může pro různé země odlišovat.

Rodičovská kontrola umožňuje zamezit v přehrávání určitých scén a ochránit tak děti před nevhodným materiálem.

1. Zvolte položku “Klasifikace” nabídky Blokovat a poté stiskněte tlačítko ►.
2. Pro přístup k funkcím Klasifikace, Heslo a Kód oblasti kódu musíte zadat vámi vytvořený čtyřmístný bezpečnostní kód. Pokud jste tento bezpečnostní kód dosud nezadali, zadejte jej. Zadejte čtyřmístný kód a stiskněte tlačítko ENTER. Zopakujte zadání a stisknutím tlačítka ENTER zadání ověřte. V případě překlepu před stisknutím tlačítka ENTER stiskněte tlačítko CLEAR.
3. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte hodnocení od 1 do 8.
 

**Klasifikace (Rating) 1 až 8:** Jedna (1) omezuje přehrávání nejvíce. Hodnocení osm (8) obsahuje nejméně omezení pro přehrávání.

**Odemčení**  
Po volbě této položky se rodičovská kontrola vypne a je přehráván veškerý obsah.

### Poznámka:

Nastavíte-li hodnocení pro přehrávač, jsou přehrávány všechny scény téhož nebo nižšího hodnocení. Scény s vysokým hodnocením přehrávány nejsou, není-li ovšem na disku alternativní obsah. Alternativní obsah musí mít shodné nebo nižší hodnocení. Není-li nalezena vhodná alternativa, dojde k zastavení přehrávání. Pro přehrávání disku musíte zadat čtyřmístné heslo nebo změnit hodnocení.

4. Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte volbu hodnocení a následným stisknutím tlačítka SETUP opusťte nabídku.

### Heslo (bezpečnostní kód)

Heslo můžete vkládat a měnit.

1. V nabídce Blokovat zvolte položku Heslo a poté stiskněte tlačítko ►.
2. Provedte úkon číslo 2 uvedený v levém sloupci (Klasifikace). Zvýrazněna je položka "Změna" nebo "Nové heslo".
3. Zadejte nový čtyřmístný kód a poté stiskněte tlačítko ENTER. Pro kontrolu zopakujte zadání.
4. Stisknutím tlačítka SETUP opustíte nabídku.

### Zapomenete-li bezpečnostní kód

Pokud jste zapomněli bezpečnostní kód, můžete jej vymazat:

1. Stisknutím tlačítka SETUP zobrazíte nabídku nastavování.
2. Zadejte šestimístné číslo "210499". Dojde k vymazání bezpečnostního kódu.
3. Dle popisu výše zadejte nový bezpečnostní kód.

### Poznámka:

Když se na obrazovce televizoru zobrazí

"INPUT PASSWORD [ ] [ ] [ ] [ ]", stiskněte tlačítko STOP a potom stisknutím tlačítka SET UP (NASTAVENÍ) přejděte do nabídky nastavení.

### Kód země **DVD**

Dle seznamu uvedeného v příloze vložte kód země/oblasti, jejíž normy byly použity pro ohodnocení obsahu DVD disku.

1. Zvolte položku "Kód země" nabídky Blokovat a poté stiskněte tlačítko ►.
2. Provedte úkon číslo 2 uvedený v levém sloupci (Klasifikace).
3. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte první znak.
4. Stiskněte ENTER a tlačítka ▲ / ▼ zvolte druhý znak.
5. Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte volbu kódu oblasti.

### Atd.

Nastavení PBC a registrace služby DivX(R) lze změnit.



### PBC **VCD**

Zapíná a vypíná řízené přehrávání (PBC).

**Zapnuto:** média Video CD s funkcí PBC jsou přehrávána dle PBC.

**Vypnuto:** média Video CD s funkcí PBC jsou přehrávána shodným způsobem jako zvuková CD.

### DivX(R) Registration (Registrace služby DivX)

#### **DivX**

Registrační kód DivX DRM (Digital Right Management) lze zobrazit pouze pro toto zařízení.

Your registration code is : XXXXXXXX  
Please use this code to register this player with the DivX(R) Video On Demand service.  
This will allow you to rent and purchase videos using the DivX(R) Video On Demand format.  
To learn more go to [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod)

Registrační kód používá služba agenta VOD (Video-On-Demand). Tato služba umožňuje zakoupit nebo vypůjčit zašifrovaný soubor s filmem.

### Poznámky:

Pokud si vypůjčíte soubor DivX VOD, existuje několik možností omezení zobrazení obsahu souboru (viz níže).

- Zobrazí se počet, kolikrát můžete soubor přehrát.

? This rental video has 7 views left. A view ends when you stop playback, play a different video, or turn off your player.

Do you want to use one of your 7 views now?

YES

NO

- Vypršela délka výpůjčky.

⊘ This rental is expired.

- Zobrazí se chyba ověření.

This video player is not authorized to play this video .

## Nastavení reproduktorů systému 5.1

Tato kapitola obsahuje důležité informace, které vám usnadní nastavit přijímač DVD/CD.

### Hangszóró-beállítások

Proveďte následující nastavení integrovaného dekodéru 5.1kanálového prostorového zvuku.

1. Stiskněte tlačítko SETUP (NASTAVENÍ). Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).
2. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte položku AUDIO (ZVUK) a potom stisknutím tlačítka ► přejděte na druhou úroveň.
3. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte položku Speaker Setup (Nastavení reproduktorů) a potom stisknutím tlačítka ► přejděte na třetí úroveň. Bude označena položka Select (Výběr).
4. Stisknutím tlačítka ENTER se zobrazí nabídka 5.1 Speaker Setup (Nastavení reproduktorů systému 5.1).



5. Pomocí tlačítek ◀ / ▶ vyberte požadovaný reproduktor.
6. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ / ◀ / ▶ upravte možnosti.
7. Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte výběr. Vraťte se na předchozí nabídku.

### Speaker selection (Výběr reproduktoru)

Vyberte reproduktor, který chcete nastavit. (Přední reproduktory (levý), středový reproduktor, přední reproduktory (pravý), zadní reproduktory (pravý), zadní reproduktory (levý) nebo basový reproduktor)

### Poznámka

Určitá nastavení reproduktoru jsou zakázána licenční smlouvou Dolby Digital.

### Size (velikost)

Typ reproduktorů je nastaven napevno a proto jej nelze měnit.

### Volume (hlasitost)

Tlačítkem ◀ / ▶ seřídíte výstupní úroveň zvoleného reproduktoru (-5dB - +5dB).

### Distance (Vzdálenost)

Pokud jste připojili reproduktory k přijímači DVD/CD, nastavení Distance (Vzdálenost) umožňuje informovat reproduktory o tom, jakou vzdálenost musí zvuk urazit do bodu poslechu. Toto nastavení umožňuje, aby zvuk ze všech reproduktorů dorazil k posluchači ve stejnou dobu.

Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ upravte vzdálenost vybraného reproduktoru.

### Poznámka

Můžete nastavit pouze vzdálenost středového a zadních reproduktorů (levého a pravého).

### Test

Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyzkoušejte signál jednotlivých reproduktorů. Upravte hlasitost tak, aby odpovídala hlasitosti testovacích signálů uložených v paměti systému.

Levý přední (L) → Středový → Pravý přední (R) →  
Levý zadní (R) → Pravý zadní (L) → Basový

# Obsluha

## Přehrávání DVD a Video CD

### Nastavení přehrávání

1. Stisknutím tlačítka OPEN/CLOSE otevřete mechaniku disku a vložte zvolený disk stranou se záznamem dolů.
2. Stisknutím tlačítka OPEN/CLOSE mechaniku uzavřete. Automaticky začne přehrávání. Pokud se přehrávání nespustí, stiskněte tlačítko PLAY.

V určitých případech se může zobrazit nabídka disku.

#### DVD

Tlačítka ◀ ▶ ▲ ▼ zvolte titul/kapitolu, který chcete přehrát a poté stisknutím tlačítka Vstoupit spustíte přehrávání. Do nabídky na obrazovce se vrátíte stisknutím tlačítka TITLE nebo MENU.

#### VCD

Číselnými tlačítky zvolte stopu, kterou chcete přehrávat a poté stisknutím tlačítka RETURN zapněte nabídku na obrazovce. Nastavení nabídky a způsob obsluhy mohou být různé. Řiďte se pokyny na obrazovkách nabídky. Rovněž můžete vypnout PBC (viz "PBC" na straně 18).

### Poznámky:

- Je-li nastavena rodičovská kontrola a disk nemá odpovídající hodnocení, musíte zadat heslo (viz "Rodičovská kontrola" (Blokovat) na straně 17).
- DVD může mít přiřazen oblastní kód. Váš přehrávač DVD nepřehrává média s odlišným regionálním kódem. Oblastním kódem tohoto přehrávače je číslo 2 (dvě).

## Hlavní funkce

### Poznámka:

Není-li uvedeno jinak, všechny úkony se provádějí prostřednictvím dálkového ovládání. Některé z funkcí jsou dostupné rovněž prostřednictvím nabídky nastavování.

### Přesun na jiný TITUL **DVD**

Pokud disk obsahuje více než jeden titul můžete přepnout na jiný titul. Při zastaveném přehrávání stiskněte tlačítko DISPLAY, poté příslušným číselným tlačítkem nebo tlačítky ◀ / ▶ přepněte na jiný titul. Jakýkoli titul můžete přehrát zadáním jeho čísla, je-li přehrávání zastavené.

### Přepnutí na jinou kapitolu/stopu

#### DVD VCD DivX

Pokud se titul na disku skládá z více než jedné kapitoly nebo má-li disk více stop, můžete přepnout na jinou kapitolu nebo stopu následujícím způsobem:

- Během přehrávání stiskněte krátce tlačítko SKIP ◀◀ nebo ▶▶, čímž zvolíte následující kapitolu/stopu nebo se vrátíte na začátek aktuální kapitoly/stopy.
- Dvojitým krátkým stisknutím tlačítka ◀◀ přepnete na předcházející kapitolu/stopu.
- Pokud chcete v průběhu přehrávání přepnout přímo na určitou kapitolu, stiskněte tlačítko DISPLAY a tlačítky ▲ / ▼ zvolte symbol kapitoly/stopy. Poté zadejte číslo kapitoly/stopy nebo použijte tlačítka ◀ / ▶.

### Vyhledávání **DVD VCD DivX**

1. Během přehrávání stiskněte a držte asi 2 sekundy tlačítko SKIP/SCAN ◀◀ nebo ▶▶. Přehrávač se přepne do módu vyhledávání.
2. Stiskněte a podržte SKIP/SCAN ◀◀ nebo ▶▶ a vyberte požadovanou rychlost vyhledávání: DVD; X2, X4, X8, X16 nebo X100  
Video CD, DivX disc; X2, X4, X8, X16
3. Stisknutím tlačítka PLAY opustíte režim vyhledávání.

### Změna zvukového kanálu **VCD**

Opakovaným stiskem tlačítka AUDIO při přehrávání přepínáte mezi různými zvukovými kanály (Stereo, Nalevo a Napravo).

## Zastavení obrazu a přehrávání po jednotlivých snímcích **DVD** **VCD** **DivX**

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PAUSE/STEP. Opakovaným tisknutím tlačítka PAUSE/STEP docílíte přehrávání obrazu po jednotlivých snímcích.
2. Režim zastavení obrazu vypnete stisknutím tlačítka PLAY.

## Zpomalené přehrávání **DVD** **VCD**

1. Během přehrávání stiskněte SLOW SCAN - ◀◀ nebo ▶▶+.  
Přehrávač zapne zpomalené přehrávání.
2. Požadovanou rychlost zvolíte tlačítkem SLOW SCAN - ◀◀ nebo ▶▶+ : ◀◀ 1/2, ◀◀ 1/4, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/16 (směrem vzad), nebo ▶▶ 1/2, ▶▶ 1/4, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/16 (směrem vpřed).  
  
Pro Video CD se rychlost Slow mění: ▶▶ 1/2, ▶▶ 1/4, ▶▶ 1/8 nebo ▶▶ 1/16 (vpřed).
3. Režim zpomaleného přehrávání opustíte stisknutím tlačítka PLAY (▶▶).

### **Poznámky:**

Přehrávání s pomalým pohybem pozpátku není pro disky Video CD.

## Opakování A-B **DVD** **VCD**

Opakování sekvence.

1. Ve zvoleném počátečním bodě stiskněte tlačítko REPEAT A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí "A \_".
2. Ve zvoleném koncovém bodě opět stiskněte tlačítko REPEAT A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí "A-B" a započne přehrávání opakované sekvence.
3. Opakování sekvence zrušíte opětovným stisknutím tlačítka REPEAT A-B.

## Opakování **DVD** **VCD** **DivX**

Opakovaně můžete přehrávat titul/kapitolu/ veškerý obsah/stopu na disku. Stisknutím tlačítka REPEAT při přehrávání zvolíte požadovaný režim opakovaného přehrávání.

### **Disky DVD s videozáznamem – opakování kapitoly/titulu/vypnuto**

- Kapitola: opakuje aktuální kapitolu.
- Titul: opakuje aktuální titul.
- Vypnuto: nepřehrává opakovaně.

### **Video CD, Disky DivX - opakování stopy/veškerého obsahu/vypnuto**

- Stopa: opakuje aktuální stopu.
- všechno: opakuje všechny stopy disku.
- Vypnuto: nepřehrává opakovaně.

### **Poznámky:**

- V případě Video CD s PBC musíte pro opakované přehrávání funkci PBC vypnout v nabídce nastavování (viz "PBC" na straně 18).
- Po jednorázovém stisknutí tlačítka SKIP(▶▶▶) při opakovaném přehrávání kapitoly (stopy) dojde ke zrušení opakovaného přehrávání.

## Vyhledávání dle času **DVD** **VCD**

Spuštění přehrávání ve zvoleném místě obsahu disku:

1. Stiskněte při přehrávání tlačítko DISPLAY. Pole časového údaje zobrazí uplynulou dobu přehrávání.
2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte symbol hodin, zobrazí se nápis „-:-:-:-“.
3. Zadejte požadovaný čas v hodinách, minutách a sekundách zleva doprava. Zadáte-li nesprávná čísla, stisknutím tlačítka CLEAR zadaná čísla vymažete. Poté zadejte správná čísla.
4. Stisknutím tlačítka ENTER zadání potvrďte. Začne přehrávání od zvoleného momentu.

### **Poznámky:**

- V případě Video CD s PBC musíte pro Vyhledávání dle času funkci PBC vypnout v nabídce nastavování (viz "PBC" na straně 18).

## Lupa

Lupa (zoom) umožňuje zvětšit přehrávaný obraz.

1. V průběhu přehrávání nebo při zastaveném přehrávání spustíte stisknutím tlačítka ZOOM funkci lupy. V pravém dolním rohu se objeví čtvercový rámeček.
2. Každé stisknutí tlačítka ZOOM změní TV obrazovku v pořadí: 100% velikost → 400% velikost → 800% velikost → 1600% velikost → 100% velikost
3. Zvětšeným obrazem se můžete pohybovat tlačítky ◀ ▶ ▲ ▼.

### **Poznámka:**

- Na některých DVD discích nemusí být lupa k dispozici.

## Hledání značky **DVD** **VCD**

### Zadání značky

Přehrávání lze spustit z místa zaznamenaného v paměti. Do paměti lze uložit až 9 značek. Značku vložíte stisknutím tlačítka MARKER na požadovaném místě disku. Obrazovka televizoru krátce zobrazí symbol značky. Postup lze zopakovat až devětkrát.

### Vyvolání nebo vymazání označené scény

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko SEARCH. Obrazovka zobrazí nabídku vyhledávání značek.
2. V průběhu 10 sekund tlačítky ◀ / ▶ zvolte číslo značky, kterou chcete vyhledat nebo smazat.
3. Po stisknutí tlačítka ENTER započne přehrávání od označeného místa. Příp, stiskněte tlačítko CLEAR a vymažte tak číslo značky ze seznamu.
4. Přehrávání od jakéhokoli označeného místa spustíte zadáním příslušného čísla v nabídce vyhledávání značek.

## POZASTAVENÍ **DVD** **VCD** **DivX**

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PAUSE/STEP.
2. Přehrávání obnovíte tlačítkem PLAY

## Speciální funkce DVD

### Kontrola obsahu disků DVD s videozáznamem: Nabídky

Disky DVD mohou obsahovat nabídky, které umožňují přístup ke speciálním funkcím disku DVD. Nabídku disku zobrazíte stisknutím tlačítka DVD MENU. Položku nabídky zvolte příslušným číselným tlačítkem nebo zvýrazněte tlačítky ◀ ▶ ▲ ▼. Poté stiskněte tlačítko ENTER.

### Nabídka titulu **DVD**

1. Stiskněte tlačítko TITLE. Obsahuje-li disk nabídku k aktuálnímu titulu, zobrazí obrazovka televizoru nabídku titulu. V opačném případě se zobrazí nabídka disku.
2. Nabídka může obsahovat tyto položky: pohled, jazykové mutace zvukového záznamu, volby titulků a kapitoly titulu.
3. Nabídku titulu opustíte opětovným stisknutím tlačítka TITLE.

### Nabídka disku **DVD**

Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka disku. Opětovným stisknutím tlačítka MENU nabídku opustíte.

### Pohled **DVD**

Pokud disk obsahuje sekvence snímání kamerami z různých úhlů, můžete volit mezi různými pohledy kamery. Požadovaný úhel kamery zvolíte opakovaným stisknutím tlačítka ANGLE v průběhu přehrávání. Displej zobrazuje číslo vybraného úhlu kamery.

### **Tipy:**

Při přehrávání scén zaznamenaných z různých úhlů bliká na obrazovce ukazatel upozorňující na možnost změny pohledu.

### Změna jazykové mutace zvukového záznamu **DVD**

Opakovaným stisknutím tlačítka AUDIO při přehrávání přepínáte mezi dostupnými jazykovými mutacemi zvukového záznamu nebo hudebními stopami.

### Titulky **DVD** **DivX**

Opakovaným stisknutím tlačítka S-TITLE v průběhu přehrávání přepínáte mezi dostupnými jazykovými mutacemi titulků.

### **Poznámky:**

- Soubor titulků souboru DivX se zobrazí pouze pro přípony smi, srt a sub.
- Pokud neexistuje informace nebo existuje kód, který v souboru DivX nelze přečíst, zobrazí se " 1/1 ".

## Přehrávání zvukového CD a disku MP3/WMA

přijímače DVD/CD je schopen přehrávat nahrávky ve formátu MP3 zaznamenané na discích CD-ROM, CD-R a CD-RW.

### Zvukové CD

Po vložení zvukového CD obrazovka televizoru zobrazí nabídku. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte stopu a poté stisknutím tlačítka PLAY nebo ENTER spustíte přehrávání.




### MP3 / WMA

1. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte adresář a poté stisknutím tlačítka ENTER zobrazíte obsah adresáře.
2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte stopu a poté stisknutím tlačítka PLAY nebo ENTER spustíte přehrávání



### Tipy:

- Zobrazuje-li se seznam souborů v nabídce MP3/WMA a chcete-li se vrátit do seznamu adresářů, tlačítkem ▼ / ▲ zvýrazněte  a stiskněte tlačítko ENTER.
- V případě CD se smíšeným obsahem MP3/WMA a JPEG lze přepínat mezi nabídkami MP3/WMA a JPEG. Po stisknutí TITLE se zvýrazní slovo MP3/WMA nebo JPEG v horní části nabídky. Pomocí tlačítek ◀ / ▶ vyberte formát MP3/WMA nebo JPEG a potom stiskněte tlačítko ENTER.

### Disky MP3/WMA přehrávané tímto přehrávačem musí splňovat tato kritéria:

- Vzorkovací frekvence: mezi 32 - 48 kHz (MP3), 24 - 48 kHz (WMA)
- Bitová rychlost: mezi 32 – 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbps (WMA)
- Přehrávač nepřehrává soubory formátu MP3/WMA s jinou příponou názvu než ".mp3" / ".wma".
- Fyzický formát CD-R by měl být "ISO 9660".
- Pokud nahrajete soubory MP3 / WMA pomocí programu, který neumí vytvářet systému souborů, např. "Direct CD", tyto soubory MP3 /WMA nelze přehrávat. Doporučujeme Vám program "Easy CD Creator", který vytváří systém souborů dle normy ISO 9660.
- Název souboru musí být nejvýše 8 znaků dlouhý a musí být doplněn příponou .mp3 nebo .wma.
- Názvy nesmí obsahovat speciální znaky, např. / ? \* " <> atd.
- Na disku by mělo být méně než 999 souborů.

Aby bylo možné dosáhnout optimální zvukové kvality přehrávání na tomto přehrávači, DVD disky/nahrávky musí splňovat určité technické požadavky. Výrobce nahrané disky DVD tato kritéria splňují automaticky. Existuje velké množství různých formátů pro nahrávání disků (včetně disků CD-R obsahujících soubory MP3 nebo WMA), které musí pro slučitelnost s tímto přehrávačem splnit určitá kritéria (viz výše).

**Zákazníci by si měli uvědomit, že pro stahování MP3 / WMA souborů z internetu je nutné povolení. Naše společnost nemůže takové povolení poskytovat. Povolení může vydat pouze vlastník autorských práv .**

## Funkce zvukových CD a disků MP3 / WMA

### Pozastavení **CD** **MP3** **WMA**

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PAUSE/STEP.
2. Přehrávání obnovíte tlačítkem PLAY, ENTER nebo opětovným stisknutím tlačítka PAUSE/STEP.

### Přepnutí na jinou skladbu

**CD** **MP3** **WMA**

1. V průběhu přehrávání krátce stiskněte tlačítko SKIP (I◀◀ nebo ▶▶I). Docílíte tak přepnutí na následující nebo na začátek aktuální stopy.
2. Dvojitým krátkým stisknutím tlačítka SKIP I◀◀ přepnete na předcházející skladbu.
3. Přehrávání jakékoli stopy docílíte zadáním jejího čísla.

### Opakování stopy/veškerého

obsahu/vypnuto **CD** **MP3** **WMA**

Můžete přehrávat stopy/ veškerý obsah disku.

1. Při přehrávání disku stiskněte tlačítko REPEAT. Zobrazí se symbol opakovaného přehrávání.
2. Stisknutím tlačítka REPEAT zvolte požadovaný režim opakovaného přehrávání.
  - Stopa: opakování aktuální stopy
  - všechn: opakování všech stop na disku
  - Vypnuto: nepřehrává se opakovaně.

### Vyhledávání **CD** **MP3** **WMA**

1. Během přehrávání stiskněte a držte asi 2 sekundy tlačítko SKIP/SCAN (přeskočit) I◀◀ nebo ▶▶I. Přehrávač se přepne do módu vyhledávání. .
2. Opakovaným tisknutím tlačítka SKIP/SCAN I◀◀ nebo ▶▶I zvolte požadovanou rychlost: x2, x4, x8 vpřed a zpět.
3. Stisknutím tlačítka PLAY opustíte režim vyhledávání.



## Programovatelné přehrávání

Funkce programu Vám umožňuje uložení Vašich oblíbených skladeb ze všech disků do paměti přehrávače. Program může obsahovat 300 skladeb.

1. Vložte disk.

### Disky Audio CD nebo MP3/WMA:

Objeví se menu AUDIO CD nebo MP3/WMA .



Menu Audio CD



Menu MP3/WMA

2. Vyberte stopu ze seznamu "List", stiskněte tlačítko PROGRAM nebo vyberte ikonu "Add" (Přidat) a stisknutím tlačítka ENTER vložte vybranou stopu do seznamu "Program".  
Postup opakujte pro umístění dalších stop do seznamu.

### Poznámka

Můžete přidat všechny stopy na disku. Vyberte ikonu "Add All" a stiskněte tlačítko ENTER.

3. Vyberte stopu, od které chcete zahájit přehrávání v seznamu "Program". Chcete-li přejít na další nebo předchozí stránku, stiskněte a podržte tlačítko ▲ / ▼ .
4. Pro spuštění stiskněte PLAY nebo ENTER. Přehrávání začne v pořadí, ve kterém jste stopy naprogramovali. Přehrávání se zastaví poté, co se jednou přehrály všechny stopy na seznamu.
5. Pro obnovení normálního přehrávání z naprogramovaného seznamu vyberte stopu na seznamu AUDIO CD (nebo MP3/WMA ) a pak stiskněte PLAY.

## Opakování naprogramovaných stop

1. Během přehrávání disku stiskněte tlačítko REPEAT. Objeví se ikona opakování.
2. Stiskněte tlačítko REPEAT pro výběr požadovaného režimu opakování.

- Stopa: opakuje aktuální stopu
- Všechno: opakuje všechny stopy na naprogramovaném seznamu.
- Vypnuto (Žádné zobrazení): nepřehrává opakovaně.

## Vymazání stopy ze seznamu "Program"

1. Použijte ▲ ▼ pro výběr stopy, kterou chcete vymazat ze seznamu Program list.
2. Stiskněte CLEAR. Nebo vyberte ikonu "Delete" (Odstranit) a stisknutím tlačítka ENTER vložte vybranou stopu do seznamu "Program". Postup opakujte pro vymazání dalších stop na seznamu.

## Vymazání kompletního seznamu Program List

Použijte ▲ / ▼ pro výběr volby "Del all", pak stiskněte ENTER.

### Poznámka:


Programy se vymažou také při vyjmutí disků.

## Prohlížení disku JPEG

Tento přijímače DVD/CD umožňuje prohlížet média Kodak PICTURE CD a disky se soubory ve formátu JPEG.

1. Vložte disk a uzavřete mechaniku. Obrazovka televizoru zobrazí nabídku JPEG.



2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte adresář a stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se seznam souborů v adresáři. Zobrazuje-li se seznam souborů a chcete-li zobrazit seznam adresářů, zvýrazněte tlačítka ▲ / ▼ dálkového ovládání symbol  a stiskněte tlačítko ENTER.
3. Chcete-li prohlížet určitý soubor, tlačítka ▲ / ▼ tento soubor zvýrazněte a stiskněte tlačítko ENTER nebo PLAY.  
Při prohlížení souboru stisknutím tlačítka RETURN docílíte návratu do předchozí nabídky (nabídka JPEG).

### Tipy:

- Existují čtyři možnosti nastavení rychlosti prezentace Slide Speed: Fast (Rychle), Normal (Normálně), Slow (Pomalou) a Off (Vypnuto). Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ vyberte rychlost. Potom pomocí tlačítek ◀ / ▶ vyberte možnost, kterou chcete použít, a stiskněte tlačítko ENTER.
- Pokus pro rychlost nastavíte možnost Off (Vypnuto), prezentace nebude aktivní.

## Promítání obrázků **JPEG**

Tlačítka ▲ ▼ ◀ ▶ zvýrazněte položku Slide Show a poté stiskněte tlačítko ENTER.

## Nehybný obraz **JPEG**

1. V průběhu promítání obrázků stiskněte tlačítko PAUSE/STEP. Přehrávač se přepne do režimu dočasného pozastavení.
2. Střídání obrázků obnovíte stisknutím tlačítka PLAY nebo opětovným stisknutím tlačítka PAUSE/STEP.

## Přesun k jinému souboru **JPEG**

Při prohlížení obrázku jedním stisknutím tlačítka SKIP (◀◀ nebo ▶▶) zobrazíte obsah předchozího nebo následujícího souboru.

## Pootočení obrázku **JPEG**

Press ◀ / ▶ during showing a picture to rotate the picture clockwise or counter clockwise.

### Tento přehrávač vyžaduje disky JPEG s splňující níže uvedené podmínky:

- V závislosti na počtu a velikosti souborů JPEG může načtení obsahu disku přijímače DVD/CD trvat i delší dobu. Pokud se displej na obrazovce nezobrazí ani po několika minutách, je možné, že jsou některé soubory příliš velké – snižte velikost souborů JPEG na méně než, tj. 2760 x 2048 pixelů, a vypalte soubory na jiný disk.
- Celkový počet souborů a adresářů na disku by neměl dosáhnout hodnoty 999.
- Některé disky mohou být nekompatibilní kvůli odlišnému nahrávacímu formátu nebo kvůli technickému stavu média.
- Ujistěte se, že všechny soubory kopírované na disk mají název doplněný příponou ".jpg".
- Mají-li některé soubory přípony ".jpe" nebo ".jpeg", změňte tyto přípony na ".jpg".
- Soubory bez přípony ".jpg" tento přehrávač DVD nepřehrává ani v případě, že je zobrazuje Windows Explorer.

## Údržba a servis

Dříve než se obrátíte na servisní středisko, věnujte pozornost informacím uvedeným v této kapitole.

### Manipulace se zařízením

#### Při expedici

Uschovejte prosím originální obal a obalový materiál. Chcete-li zařízení expedovat co nejbezpečněji, zabalte je původním způsobem do originálního obalu.

#### Udržování čistoty vnějších povrchů

- Nepoužívejte v blízkosti přístroje těkavé kapaliny, např. sprej proti hmyzu.
- Neponechávejte v dlouhodobém kontaktu s povrchem zařízení pryžové, resp. umělohmotné předměty. V opačném případě může dojít k porušení povrchu.

#### Čištění zařízení

Pro čištění přehrávače používejte jemný suchý hadřík. Při výrazném znečištění povrchu použijte jemný hadřík mírně zvlhčený vodním roztokem jemného detergentu.

Nepoužívejte silná rozpouštědla, tj. alkohol, benzín či ředidlo. V opačném případě může dojít k poškození povrchu zařízení.

### Údržba zařízení

Přehrávač DVD je jemným zařízením využívajícím špičkové technologie. Při znečištění nebo opotřebením může dojít ke snížení kvality obrazu.

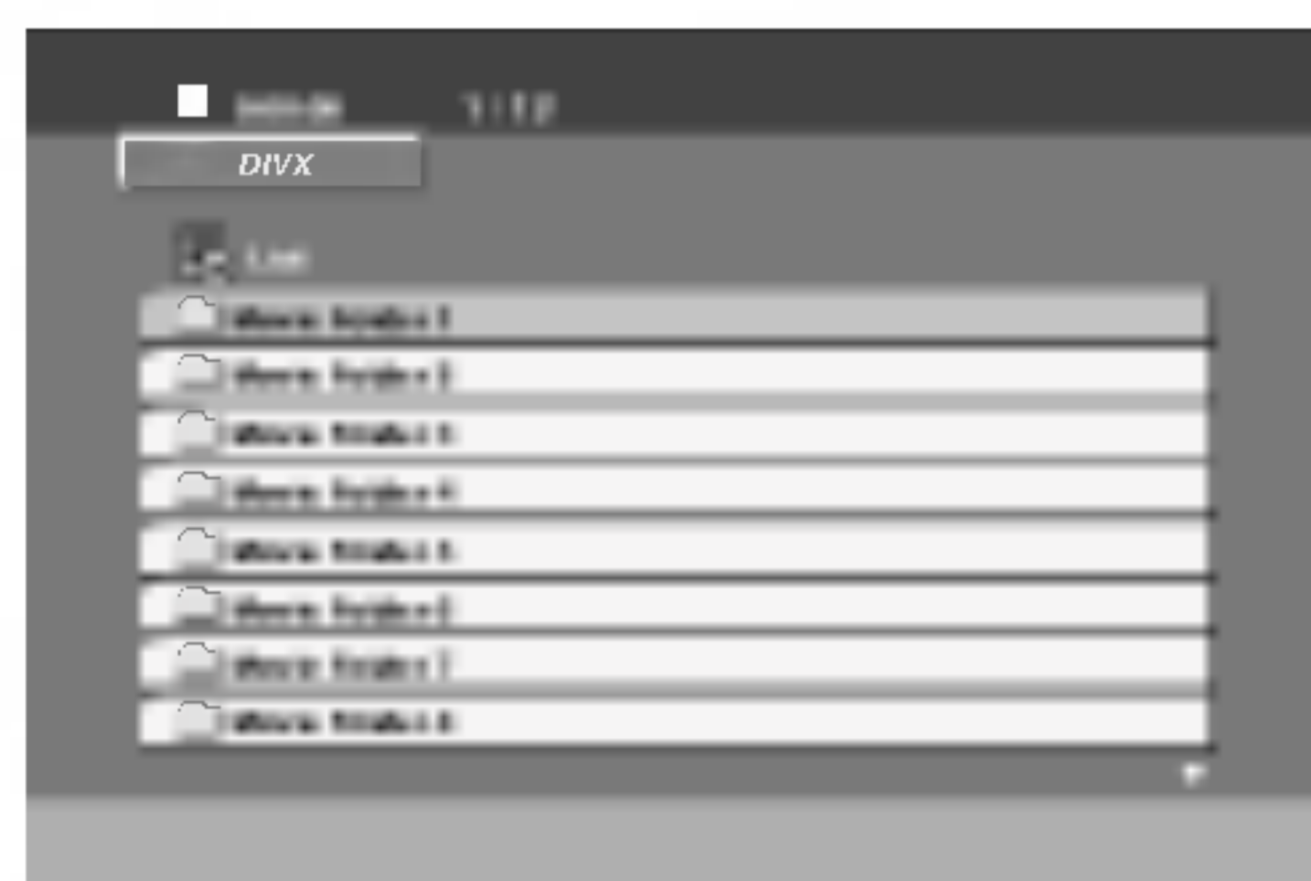
V závislosti na provozních podmínkách vám doporučujeme provádět vždy po uplynutí 1,000 hodin provozu pravidelnou prohlídku a údržbu.

Další informace vám poskytne nejbližší prodejce.

## Přehrávání disku s filmem ve formátu DivX

Použitím tohoto DVD/CD přijímače můžete přehrávat disky ve formátu DivX.

1. Vložte disk a zavřete přihrádku.  
Na TV obrazovce se objeví menu DivX.



2. Stiskněte ▲ / ▼ pro výběr složky a pak stiskněte ENTER. Objeví se seznam souborů ve složce. Pokud jste v seznamu souborů a chcete se vrátit do seznamu Folder, použijte pro jejich zvýraznění tlačítka ▲ / ▼ na dálkovém ovládacím a stiskněte ENTER.
3. Pokud chcete prohlížet určitý soubor, stiskněte pro jeho zvýraznění ▲ / ▼ a pak stiskněte ENTER nebo PLAY.
4. Pro ukončení stiskněte STOP.

### Kompatibilita disků DivX s tímto přehrávačem je omezena následovně:

- Dostupná velikost rozlišení souboru DivX je pod 720x576 (ŠxV) body.
- Název souboru titulků DivX je k dispozici v 20 ~ 40 znacích.
- Pokud není možné kód vyjádřit v souboru DivX, může se zobrazit na displeji jako značka " \_ ".
- Pokud je počet snímků obrazovky vyšší než 30 za 1 sekundu, může tento přístroj fungovat normálně.
- Pokud není video a audio struktura zaznamenaného souboru prokládaná, je na výstupu buď video nebo audio.
- U souborů nahraných pomocí GMC toto zařízení podporuje některé jednobodové úrovně záznamu.

#### GMC?

GMC je zkratka pro Global Motion Compensation. Je to kódovací nástroj specifikovaný v normě MPEG4. Některé kodéry MPEG4 jako DivX nebo Xvid mají tuto volbu. Existují různé úrovně kódování GMC, obvykle nazývané 1-bodové, 2-bodové, 3-bodové kódování GMC.

### Přehrávatelné soubory DivX

- ".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

### Přehrávatelné formáty kodeků

- "DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "XVID ", "MP43 ", "3IVX ", "MP42 "

### Přehrávatelné audio formáty

- "AC3 ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
  - Vzorkovací frekvence: mezi 32 - 48 kHz (MP3), mezi 24 - 48kHz (WMA)
  - Rychlost přenosu: mezi 8 - 320kbps (MP3), 32 - 192kbps (WMA)

## Přídavné funkce

### Paměť posledního nastavení **DVD**

Přehrávač si pamatuje poslední přehrávanou scénu posledního přehrávaného disku. Nastavení zůstává v paměti i po vyjmutí disku z přehrávače a po vypnutí přehrávače. Vložíte-li disk, jehož nastavení je uloženo v paměti, automaticky je nalezena poslední pozice na disku.

#### **Poznámka:**

Přehrávač si nebude pamatovat nastavení disku, pokud vypnete přehrávač, aniž byste spustili přehrávání disku.

### VOLBA BAREVNÉHO FORMÁTU OBRAZU

Musíte zvolit režim, který podporuje Váš televizor. Zobrazuje-li displej nápis NO DISC, stiskněte a přidržte tlačítko PAUSE/STEP na čelním panelu nebo na dálkovém ovládacím dle než 5 sekund. Poté budete moci zvolit vhodný systém (PAL, NTSC nebo AUTO).

- Pokud zvolený systém nekomunikuje se systémem televizoru, nezobrazují se běžné barvy obrazu.

**AUTO:** Zvolte, je-li přijímač DVD/CD připojen k televizoru podporujícímu více systémů.

**NTSC:** Zvolte, je-li přijímač DVD/CD připojen k televizoru NTSC.

**PAL:** Zvolte, je-li přijímač DVD/CD připojen k televizoru PAL.

### Nastavení časovaného vypnutí

Můžete nastavit dobu, po jejímž uplynutí se DVD/CD přijímač automaticky vypne.

#### 1. Pro nastavení požadovaného času vypnutí stiskněte SLEEP.

Na displeji se objeví indikátor SLEEP a čas do vypnutí systému.

#### 2. Po každém stisknutí SLEEP se změní nastavení v tomto pořadí:

SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF

#### **Poznámky**

- Můžete zkontrolovat čas zbývajících do vypnutí DVD/CD přijímače. Stiskněte SLEEP. Zbývajících čas se objeví v okně displeje.

### Osvětlení displeje (DIMMER)

Tato funkce se objeví na displeji a na LED ukazatelích hlasitosti u zapnuté soustavy.

Opakovaně stiskněte tlačítko DIMMER.

### Vypnutí zvuku

Tlačítkem MUTE (ztišení) vypnete zvuk jednotky.

Tuto funkci využijete např. při telefonickém hovoru. Na displeji se objeví indikátor "MUTE".

## Předvolba stani

Můžete si navolit 50 stanic FM a AM(MW). Než je začnete ladit, stáhněte zvuk na minimum.

1. Stisknutím tlačítka BAND na dálkovém ovládní na displeji zobrazte nápis FM nebo AM(MW).
2. Potom se po každém stisknutí tlačítka BAND mění pásmo FM a AM(MW).
3. Stiskněte a držte asi 2 sekundy tlačítko ladění TUNING ◀◀ ◀◀ nebo ▶▶ ▶▶ než se začne měnit ukazatel frekvence. Pak tlačítko uvolněte. Prohledávání frekvenčního pásma se zastaví v okamžiku naladění stanice. Na displeji se objeví indikátor TUNED (naladěno) a ST (pro stereo vysílání).
4. Stiskněte tlačítko MEMO./STOP na čelním panelu. Indikátor naladění "Tuned" se objeví pouze v případě příjmu FM stereo signálu.
5. Tlačítka TUNING ◀◀ ◀◀ nebo ▶▶ ▶▶ na předním panelu si vyberte číslo předvolené stanice.
6. Opět stiskněte tlačítko MEMO./STOP na čelním panelu.  
Předvolba stanice je uložena.
7. Další stanice uložíte opakováním kroků 3 až 6.

### Naladění stanice se slabým příjmem signálu.

Opakovaně stiskněte tlačítko TUNING ◀◀ ◀◀ nebo ▶▶ ▶▶ a naladte stanici ručně.

### Vymazání všech předvolených stanic

Stiskněte a na dobu přibližně 2 sekundy přidrže tlačítko MEMO./STOP dokud displej nezobrazí nápis "CLEAR ALL" (vše vymazat). Po opětovném stisknutí tlačítka MEMO./STOP se stanice vymažou.

- V případě, že jste nechtě vstoupili do režimu CLEAR ALL (Vymaž vše), ale nemíníte vymazat paměť nemačkejte žádná tlačítka. Za několik sekund nápis "CLEAR ALL" zmizí sám a tím se vrátíte do běžného režimu.

### Poznámka

Pokud byly již obsazeny všechny předvolené stanice, na displeji se objeví FULL (plno) a potom bude blikat číslo předvolené stanice. Jinou předvolbu vyberete podle kroků 5 a 6 postupu.

## Poslech rádia

Nastavte nejprve předvolené stanice do paměti DVD/CD přijímače (viz "Předvolba stanic" na levé straně.)

1. Stiskněte tlačítko BAND, až se na displeji objeví FM nebo AM (MW).  
Naladí se naposledy přijímaná stanice.
2. Opakovaným stiskem tlačítek +/- si vyberte předvolenou stanici.  
Po každém stisku tlačítka naladí DVD/CD systém další předvolenou stanici.
3. Nastavte hlasitost otočením regulátoru hlasitosti VOLUME na předním panelu nebo opakovaným stisknutím tlačítka VOLUME + nebo - na dálkovém ovladači.

### Vypnutí rozhlasu

Stisknutím tlačítka POWER vypnete přijímače DVD/CD nebo zvolíte jiný funkční režim (CD/DVD nebo AUX).

### Poslech stanice, která není předvolená

- Použijte ruční nebo automatické ladění podle kroku 2.
- Pro ruční ladění opakovaně stiskněte tlačítka TUNING ◀◀ ◀◀ nebo ▶▶ ▶▶ na předním panelu.
- Pro automatické ladění stiskněte a podržte asi 2 sekundy tlačítka TUNING ◀◀ ◀◀ nebo ▶▶ ▶▶ na předním panelu.

### Přímá volba předvolené rozhlasové stanice

Přímou volbu předvolené rozhlasové stanice můžete provést číselnými tlačítky dálkového ovládní. Chcete-li například poslouchat předvolenou stanici 4, stiskněte tlačítko 4 na dálkovém ovládní. Chcete-li poslouchat předvolenou stanici 19, stiskněte tlačítko 1 a poté (do 3 sekund) tlačítko 9.

### Pro informaci

- **FM příjem je nekvalitní**  
Stiskněte MONO/ST. na předním panelu, na displeji zhasne indikátor "STEREO". Příjem signálu se zlepší, ale dostaneme pouze monofonní zvuk. Opětovným stiskem tlačítka MONO/ST. znovu vyberete stereo příjem.
- **Zlepšení příjmu**  
Změňte polohu a orientaci přijímacích antén.

## Obsluha RDS

Toto zařízení je vybaveno systémem RDS (Radio Data System), který k rozhlasovému vysílání v pásmu FM připojuje široké spektrum informací. Tento systém se v současné době používá v mnoha zemích a slouží k vysílání názvů stanic či informací o síti a dále k vysílání textových vzkazů popisujících typ programu dané stanice nebo informace o zvolené hudbě a informaci o správném čase.

### Ladění RDS

Po vyladění stanice FM, jež vysílá data RDS, zařízení automaticky zobrazí název stanice a dále displej zobrazí ukazatel příjmu RDS a, pokud tyto informace vysílání obsahuje, rovněž ukazatele servisních programů RDS (PS), typu programu (PTY), textových zpráv (RT) a přesného času (CT)

### Možnosti zobrazení RDS

Systém RDS je schopen přenášet kromě názvu stanice, který se zobrazí ihned po naladění stanice, široké spektrum informací. V normálním režimu RDS displej zobrazuje název stanice, rozhlasovou síť nebo volací znaky. Stisknutím tlačítka **RDS** na předním panelu můžete přepínat zobrazení různých typů dat v následujícím pořadí:

**(PS ↔ FREQUENCY ↔ PTY ↔ RT ↔ CT)**

- **PS (název programu)** – Displej zobrazuje název kanálu.
- **PTY (rozpoznávání typu programu)** – Displej zobrazuje název typu programu.
- **RT (textové informace)** – Displej zobrazuje textové informace vysílané rozhlasovou stanicí. Tento text se může na displeji zobrazovat jako "tekoucí" text.
- **CT (časový údaj)** – Zařízení přijímá signál přesného času a zobrazuje časový údaj na displeji.

### Poznámka

- Některé stanice RDS nepodporují všechny tyto přídatné funkce. Nejsou-li vysílána data potřebná pro zvolený režim, displej zobrazí zprávu **PTY NONE**, **RT NONE**, **CT NONE**, resp. **PS NONE**.

## Vyhledání programu (PTY)

Hlavní předností RDS je možnost označení programu informací o typu programu (PTY), jež určuje typ vysílaného obsahu. Následující tabulka uvádí zkratky používané pro označení doplněné o vysvětlení jejich významu.

NEWS	zpravodajství
AFFAIRS	společenské události
INFO	informace
SPORT	sport
EDUCATE	vzdělávání
DRAMA	divadlo
CULTURE	kultura
SCIENCE	věda
VARIED	různé mluvené pořady
POP M	populární hudba
ROCK M	rocková hudba
EASY M	poslechová hudba
LIGHT M	klasická hudba
CLASSICS	vážná klasická hudba
OTHER M	jiná hudba
WEATHER	informace o počasí
FINANCE	finanční programy
CHILDREN	dětské programy
SOCIAL	programy o společenském dění
RELIGION	náboženská vysílání
PHONE IN	programy s možností telefonické účasti
TRAVEL	cestování a turistika
LEISURE	volný čas a záliby
JAZZ	jazzová hudba
COUNTRY	country hudba
NATION M	etnická hudba
OLDIES	hudební šlágry
FOLK M	folková hudba
DOCUMENT	dokumentární programy
TEST	výstražný testovací vzkaz stanice
ALARM 1	nouzová informace

Určitý typ programu (PTY) můžete vyhledat následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka BAND zvolte příjem FM.
2. Stiskněte tlačítko PTY na dálkovém ovládacím, displej zobrazí poslední používaný PTY.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka zvolte požadovaný typ programu PTY.
4. Je-li zvolen určitý typ programu PTY, stiskněte PTY SEARCH.  
Přístroj se přepne do režimu automatického vyhledávání. Po naladění stanice se vyhledávání ukončí.

## Kódy jazyků

Příslušný číselný kód vložte do položek počátečních nastavení Zvukový disk, Diskový podtitul, Diskový menu .

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Abchazština	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Sinhálština	8373
Afarština	6565	Finština	7073	Litevština	7684	Slovenština	8375
Afrikánština	6570	Francouzština	7082	Makedonština	7775	Slovinština	8376
Albánština	8381	Fryžština	7089	Malgaština	7771	Somálština	8379
Ameharičtina	6577	Galicijština	7176	Malajština	7783	Spanělština	6983
Arabština	6582	Gruzínština	7565	Malajalam	7776	Súdánština	8385
Arménština	7289	Němčina	6869	Maltština	7784	Svahilština	8387
Asamejština	6583	Rečtina	6976	Maorština	7773	Svédština	8386
Aymarština	6588	Grónština	7576	Maratština	7782	Tagalog	8476
Azerbajdžánština	6590	Guarani	7178	Moldavština	7779	Tajik	8471
Baškirština	6665	Gujarati	7185	Mongolština	7778	Tamilština	8465
Basque	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatarština	8484
Bengálština; Bangladéšština	6678	Hebrejština	7387	Nepálština	7869	Telugu	8469
Bhútánština	6890	Hindština	7273	Norština	7879	Thajština	8472
Bihárština	6672	Maďarština	7285	Orijština	7982	Tibetština	6679
Bretonština	6682	Islandština	7383	Pandžábština	8065	Tigrinijština	8473
Bulharština	6671	Indonézština	7378	Paštunština	8083	Tonga	8479
Barmština	7789	Interlingua	7365	Perština	7065	Turečtina	8482
Běloruština	6669	Irština	7165	Polština	8076	Turkmenština	8475
Kambodžština	7577	Italština	7384	Portugalština	8084	Twi	8487
Katalánština	6765	Japonština	7465	Kečujština	8185	Ikrajinština	8575
Cínština	9072	Javánština	7487	Rétorománština	8277	Urdština	8582
Korsičtina	6779	Kannadština	7578	Rumunština	8279	Uzbečtina	8590
Chorvatština	7282	Kašmírština	7583	Ruština	8285	Vientamština	8673
Čeština	6783	Kazaština	7575	Samojština	8377	Volapük	8679
Dánština	6865	Kirgizština	7589	Sanskrt	8365	Welština	6789
Holandština	7876	Korejština	7579	Skotská galština	7158	Wolof	8779
Angličtina	6978	Kurdština	7585	Srbština	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laosština	7679	Srbochorvatština	8372	Jiddiš	7473
Estonština	6984	Latina	7665	Sonština	8378	Yoruba	8979
Faroerština	7079	Lotyština	7686	Sindština	8368	Zulu	9085

## Seznam regionálních kódů

Tento seznam použijte při zadávání vaší země

Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země
Afgánistán	AF	Etiopie	ET	Malajsie	MY	Saudská Arábie	SA
Argentina	AR	Fidži	FJ	Maledivy	MV	Senegal	SN
Austrálie	AU	Finsko	FI	Mexiko	MX	Singapur	SG
Rakousko	AT	Francie	FR	Monako	MC	Slovenská republika	SK
Belgie	BE	Německo	DE	Mongolsko	MN	Slovinsko	SI
Bhútán	BT	Velká Británie	GB	Maroko	MA	Jižní Afrika	ZA
Bolívie	BO	Řecko	GR	Nepál	NP	Jižní Korea	KR
Brazílie	BR	Grónsko	GL	Nizozemí	NL	Španělsko	ES
Kambodža	KH	Ostrovky Heard a McDonald	HM	Nizozemské Antily	AN	Srí Lanka	LK
Kanada	CA	Hong Kong	HK	Nový Zéland	NZ	Švédsko	SE
Chile	CL	Maďarsko	HU	Nigérie	NG	Švýcarsko	CH
Čína	CN	Indie	IN	Norsko	NO	Taiwan	TW
Kolumbie	CO	Indonézie	ID	Omán	OM	Thajsko	TH
Kongo	CG	Izrael	IL	Pákistán	PK	Turecko	TR
Costa Rica	CR	Itálie	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Chorvatsko	HR	Jamajka	JM	Paraguay	PY	Ukrajina	UA
Česká republika	CZ	Japonsko	JP	Filipíny	PH	Spojené státy	US
Dánsko	DK	Keňa	KE	Polsko	PL	Uruguay	UY
Ekvádor	EC	Kuvajt	KW	Portugalsko	PT	Uzbekistán	UZ
Egypt	EG	Lybie	LY	Rumunsko	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Ruská federace	RU	Zimbabwe	ZW



## Odstraňování problémů

Dříve, než se obrátíte na servis, vyhledejte možnou příčinu poruchy.

Příznak	Příčina	Náprava
Výpadek napájení	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odpojená síťová šňůra.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zasuňte síťovou šňůru řádně do zásuvky.</li> </ul>
Napájení je zapnuté, avšak přijímače DVD/CD nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není vložen disk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte disk. (Zkontrolujte, zda svítí ukazatel DVD nebo audio CD na displeji.)</li> </ul>
Výpadek obrazu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Televizor není nastaven na příjem signálu DVD.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvolte příslušný vstupní režim televizoru.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neprávně připojený videokabel.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojte videokabel řádně ke konektorům.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojený televizor je vypnutý.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapněte televizor.</li> </ul>
Výpadek zvuku nebo pouze velmi tichý zvuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zařízení připojené audiokabelem není nastaveno na příjem výstupního signálu DVD.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvolte příslušný vstupní režim přijímače zvukového signálu tak, aby zvuk zněl správně.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nesprávně připojené audiokabely.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojte audiokabely řádně ke konektorům.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zařízení připojené audiokabelem je vypnuté.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapněte zařízení připojené audiokabelem.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Audiokabel je poškozený.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyměňte kabel za nový.</li> </ul>
Nekvalitně reprodukováný obraz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je znečištěný.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte disk.</li> </ul>
Zařízení nezačalo přehrávat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není vložen disk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte disk. (Zkontrolujte, zda svítí ukazatel DVD nebo audio CD na displeji.)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Byl vložen disk, který nelze přehrát.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte disk, který přehrát lze. (Zkontrolujte typ disku, systém barev a kód regionu.)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je vložen obráceně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte disk přehrávanou stranou dolů.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk není ve vodítku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Umístěte disk řádně do vodítka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je znečištěný.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte disk.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na obrazovce se zobrazuje nabídka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím tlačítka SETUP vypněte nabídku na obrazovce.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je nastavena úroveň omezení.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypněte funkci omezení nebo změňte jeho úroveň.</li> </ul>
Ozývá se hukot či hluky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je znečištěný.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte disk.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reproduktory či části sestavy jsou připojeny nekvalitně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Řádně propojte reproduktory a části sestavy.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD/CD přijímače je umístěn příliš blízko u televizoru.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvětšete vzdálenost mezi televizorem a audiosystémem.</li> </ul>

<b>Příznak</b>	<b>Příčina</b>	<b>Náprava</b>
Nelze vyladit rozhlasové stanice.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anténa je špatně umístěná nebo špatně připojená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Připojte anténu správně.</li> <li>• Seřídte anténu a v případě potřeby připojte vnější anténu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Signál rozhlasových stanic je příliš slabý (pro automatické vyladění).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyladte rozhlasovou stanicí ručně.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejsou předvoleny žádné rozhlasové stanice nebo byly předvolby vymazány.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proveďte předvolbu stanic (strana 30).</li> </ul>
Dálkové ovládání nefunguje správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dálkové ovládání není namířeno na snímač dálkového ovládání na DVD/CD přijímači.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zamiřte dálkové ovládání na snímač dálkového ovládání na přístroji.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dálkové ovládání je příliš vzdáleno od zařízení.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Účinný dosah dálkového ovládání je cca 6 m.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mezi dálkovým ovládáním a zařízením je překážka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstraňte překážku.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baterie dálkového ovládání jsou vybité.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyměňte baterie za nové.</li> </ul>
Přední panel Displeje je příliš tmavý.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chybí zobrazení na přední panelu displeje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte tlačítko DIMMER na dálkovém ovládači.</li> </ul>

## Technické parametry

obecné	Napájení	Viz typový štítek		
	Příkon	Viz typový štítek		
	Hmotnost	3.8 kg		
	Vnější rozměry (ŠxVxH)	360 x 75 x 314 mm		
	Provozní podmínky	Teplota: 5°C až 35°C, provozní poloha: vodorovná		
	Provozní vlhkost	5% až 85%		
CD/DVD	Laser	Polovodičový laser, vlnová délka 650 nm		
	Formát signálu	PAL 625/50, NTSC 525/60		
	Kmitočet (zvuk)	200 Hz až 18 kHz		
	Poměr signál - šum (zvuk)	Více než 70 dB (1 kHz, NOP, 30 kHz filtr LPF/A)		
	Dynamický rozsah (zvuk)	Více než 70 dB		
	Harmonická odchylka (zvuk)	1.0 % (1 kHz, v poloze 12W) (30 kHz filtr LPF/A)		
Video	Výstup Video	1.0 V (p-p), 75 Ω, negativ. synchr., RCA jack		
	Výstup S-video	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, negativ. synchr., Mini DIN 4-pin x 1 (C) 0.3 V (p-p), 75 Ω		
Tuner	FM	Rozsah ladění	87.5 - 108.0 MHz nebo 65.0 - 74.0 MHz, 87.5 - 108.0 MHz	
		Mezifrekvence	10.7 MHz	
		Poměr signál-šum	55 dB (Mono)	
		Kmitočet	180 - 10,000 Hz	
	AM [MW]	Rozsah ladění	522 - 1,611 kHz nebo 530 - 1,610 kHz	
		Mezifrekvence	450 kHz	
zesilovač	Režim Stereo	25W + 25W (6Ω při 1 kHz, THD 10 %)		
	Režim Surround	Vpřed: 25W + 25W (THD 10 %) Uprostřed*: 25W Surround*: 25W + 25W (6Ω při 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer*: 60W (8Ω při 70 Hz, THD 10 %)		
	(* Závisí na nastavení režimu zvuku a na zdroji, zvukový výstup nemusí být k dispozici)			
	Výstupy	S-VIDEO MONITOR		
reproduktory		Satelitní reproduktor	Pasivní subwoofer	
	Typ	1 dvoustupňové 1 reproduktory	1 dvoustupňové 1 reproduktory	
	Impedance	6 Ω	8 Ω	
	Kmitočet	130 - 20,000 Hz	50 - 1,500 Hz	
	Akustický tlak	85 dB/W (1m)	82 dB/W (1m)	
	Jmenovitý příkon	25W	60W	
	Maximální příkon	50W	120W	
	Obrysově rozměry (ŠxVxH)	89 x 89 x 90 mm	170 x 350 x 333 mm	
	Čistá hmotnost	0.4 kg	4.3 kg	
standardní příslušenství	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reproduktory .....6</li> <li>• Smyčková anténa AM .....1</li> <li>• Dálkové ovládání .....1</li> <li>• Kabely reproduktorů .....5</li> <li>• Baterie (AAA) .....2</li> <li>• Anténa FM .....1</li> </ul>			

\* Vyhrazujeme si právo provádět změny konstrukce a technických údajů bez předchozího upozornění.



**P/N: 3834RH0057A**